

JOURNAL

September 2024 | Ausgabe 69
www.journal-eins.de



WISMAR
GREVESMÜHLEN
GADEBUSCH
ZARRENTIN
BOIZENBURG
WITTENBURG
HAGENOW
LUDWIGSLUST
GRABOW
PARCHIM
LÜBZ
NEUSTADT-GLEWE
STERNBERG
PLAU AM SEE

eins

DAS MAGAZIN FÜR WESTMECKLENBURG

DAS BÜRGERFEST ZUM TAG DER DEUTSCHEN EINHEIT

Ein Erlebnis für die ganze Familie

2.-4.
Oktober
2024



Fotos: © Landesmarketing MV

ESSBARE BILDER

Johanna Klein macht Kindern
Gesundes schmackhaft

18

RUND UMS GEMÜSE

Im Oktober locken wieder
die Poeler Kohltage

34

MIT

DOC
aktuell
GESUNDHEIT IST UNSER THEMA

WAS IST LOS?
Seiten 22-25

WEMAG



90 €
für Sie!

Sichern Sie sich Ihr **Begrüßungsgeld!***

Zum Tag der Deutschen Einheit, den wir in diesem Jahr stolz in Mecklenburg-Vorpommern feiern, schenken wir unseren Neukundinnen und Neukunden **90 Euro Begrüßungsgeld auf unsere Ökoenergie***. Feiern Sie mit uns an unserem Stand am Pfaffenteich in Schwerin vom 2. bis 4. Oktober 2024.



www.wemag.com/einheit

* Der Bonus gilt einmalig und nur für Neukundinnen und Neukunden eines Strom- oder Erdgasprodukts der WEMAG und wird nach der Mindestvertragslaufzeit mit der nächsten Jahresrechnung verrechnet. Diesen Bonus erhalten Sie bei Vertragsabschluss über die oben genannte Landingpage. Bild: © moegratie.de

Foto: Steffen Kugler



Liebe Leserinnen und Leser,

Vereint Segel setzen: So lautet das Motto unserer Bundesratspräsidentschaft. Mit dem Blick nach vorn, den weiten Horizont vor Augen und voller Vorfreude sind wir nunmehr auf dem Weg zu unserem Höhepunkt des Jahres: dem großen Bürgerfest zum Tag der Deutschen Einheit in Schwerin.

Vom 2. bis 4. Oktober 2024 wollen wir vereint feiern – ich lade Sie, ich lade alle Gäste in unsere schöne Landeshauptstadt ein.

Inmitten des Schweriner Welterbes feiern wir ein Bürgerfest für alle, zum Mitmachen, Einbringen und Genießen. Es werden drei Tage voller Höhepunkte: eine Meile aller Länder, auf der sich Deutschland bei einem Spaziergang entdecken lässt.

VEREINT SEGEL SETZEN

Eine spektakuläre Lichtinszenierung des Schweriner Schlosses, Orte der Begegnungen und der Erinnerungen an die Friedliche Revolution 1989.

Und wir freuen uns auf großartige Künstlerinnen und Künstler – unter anderem auf einer großen Bühne in malerischer Kulisse auf dem Alten Garten vor dem Schloss. Den Start macht am Abend des 2. Oktober die Band JULI, mit der wir gemeinsam auf der „Perfekten Welle“ reiten werden. Am Einheitstag spielt mit Roland Kaiser einer der großen deutschen Musiker bei uns in Schwerin.

Viele weitere Informationen zum Programm und den Veranstaltungsbereichen finden Sie nicht nur auf unserer Website www.tag-der-deutschen-einheit.de, sondern auch in diesem Magazin.

Ich freue mich, vom 2. bis 4. Oktober 2024 vereint mit Ihnen zu feiern. Lassen Sie uns die Segel richtig setzen und mit Zuversicht nach vorne schauen. Es ist eine großartige Chance, MV und die Landeshauptstadt Schwerin in all der Vielfalt und Schönheit vorzustellen.

Ihre Manuela Schwesig
Ministerpräsidentin des Landes Mecklenburg-Vorpommern

DIE THEMEN

- 4-5 Titelthema
- 6-7 Tag der Deutschen Einheit
- 8-9 Regionálnachrichten
- 10 Bürgerfest
- 11-13 DOC aktuell
- 14 Veranstaltungen
- 15 WEMAG
- 16 Stellenmarkt
- 17 Kultur
- 18 Porträt



Foto: Johanna Klein

18 Porträt Johanna Klein

- 19 fischer's LAGERHAUS
- 20-21 Marienplatz-Galerie
- 22-25 Was ist los?
- 26-27 Hansestadt Wismar
- 28-29 Ludwigslust-Parchim
- 30-31 Nordwestmecklenburg
- 32 Mecklenburger Fassaden
- 33 MeLa 2024
- 34-35 Poeler Kohltage



Foto: © izf - Adobe Stock

34 Poeler Kohltage

- 36-37 Aus der Region
- 38 Rätsel und Impressum
- 39 Möbelhaus Pfiff
- 40 Ahnefeld und AWUS

Hallo Schwerin!

Entdeckt neue Chancen bei Ypsomed in Schwerin – dem Schweizer Experten für Medizintechnik.

ypsomed.de/jobs

Besucht uns auf dem Bürgerfest!

YPSOMED
SELF CARE SOLUTIONS

VEREINT FEIERN ZUM TAG DER

Vom 2. bis 4. Oktober 2024 feiern wir in Schwerin das Bürgerfest für alle –

zum Mitmachen, Einbringen und Genießen. Mit Live-Bühnenprogramm, Kunst und Kultur, mit Dialog, Diskussionen und spannenden Panels, mit Informationen und Erlebnissen. Wir laden ein zu einem Fest, das Lust macht, unser Land und die vielen Seiten Deutschlands zu entdecken.

VIELFALT IN DER EINHEIT: DIE LÄNDERMEILE



Die Ländermeile zeigt auf eineinhalb Kilometern, was Deutschland, seine 16 Länder und den Zipfelbund – das sind die vier Gemeinden in den äußersten Randlagen – unverwechselbar macht: seine Menschen, Landschaften, Kultur, Wissenschaft und Kulinarik.

Wir laden ein zu einem Spaziergang durch Deutschland mitten in Schwerin – immer mit Blick auf das Schloss: vom Marstall über die Werderstraße und die Graf-Schack-Allee bis hin zum Bertha-Klingberg-Platz.

LEBENDIGE DEMOKRATIE: DIE VERFASSUNGSORGANE



Der Bundesrat, der Deutsche Bundestag, die Bundesregierung und das Bundesverfassungsgericht: Unsere Verfassungsorgane stehen für die Demokratie in Deutschland. Auf dem Bürgerfest werden sie erlebbar und informieren an verschiedenen Orten der Stadt über ihre Aufgaben.

LAND ZUM LEBEN: MECKLENBURG-VORPOMMERN



Am Pfaffenteich präsentiert sich Mecklenburg-Vorpommern in seiner Schönheit, Lebensqualität und Innovationskraft. Touristische Regionen stellen sich vor, ebenso Universitäten und Hochschulen und ein grüner Infomarkt macht das Thema Nachhaltigkeit erlebbar. Dazu

informieren verschiedene Institutionen über ihre Arbeit, beispielsweise aus dem Bereich Ehrenamt oder Wirtschaft. Schmecken wird es auch: Regionale Produzenten zeigen, wie lecker das Land zum Leben ist.

SCHÖNHEIT MIT CHARAKTER: SCHWERIN AUF DEM MARKTPLATZ



Unsere Landeshauptstadt präsentiert sich mit ihrem bunten Stadtleben. Es wirken mit: engagierte Akteure und Institutionen aus Musik und Kultur, Bildung, Tourismus, Behörden und Ehrenamt. Die lokale Gastronomie aus Schwerin und Umgebung sorgt für leckere Auszeiten. Ein besonderes Highlight: Am 4. Oktober sorgt Keimzeit für eine ausgelassene Stimmung auf dem Markt.

NEUE IDEEN FÜR DAS LAND: DAS ZUKUNFTSFORUM



Das Zukunftsforum im Schlossinnenhof ist der Anlaufpunkt für alle, die sich für gesellschaftliche und politische Themen interessieren. Lebendige Diskussionen und informative Gespräche – alles mit spannenden Personen aus dem öffentlichen Leben. Von

Zusammenhalt bis Solidarität, von der Geschichte der Wiedervereinigung bis zur Zukunft der Demokratie: Das sind nur einige der Themen, die unsere Gäste hier beschäftigen und die Besucherinnen und Besucher des Bürgerfests inspirieren werden.

VON POLIZEI BIS BUNDESWEHR: SCHUTZ FÜR UNSERE GESELLSCHAFT



Es wird spannend für die ganze Familie: Bundeswehr, Feuerwehr, Polizei, DLRG, THW und viele weitere Hilfs- und Rettungsorganisationen stellen sich vor und informieren über ihre wichtige Arbeit zu Land und zu Wasser. Besichtigungen von Einsatzfahrzeugen natürlich inklusive.



Foto: © Frank Embacher

EIN KONZERT FÜR DIE EINHEIT: ROLAND KAISER AUF DEM BÜRGERFEST

Roland Kaiser, einer der bekanntesten und beliebtesten deutschen Musiker, kommt mit seiner Band nach Schwerin, um gemeinsam mit uns die Einheit zu feiern. Wie für alle Veranstaltungen auf dem Bürgerfest gilt: Der Eintritt ist frei!

Wann? Am Donnerstagabend, den 3. Oktober

Wo? Mitten im Welterbe, auf dem Alten Garten in Schwerin

Weitere Höhepunkte folgen – schauen Sie auf unsere Website und folgen Sie uns auf Instagram!

DEUTSCHEN EINHEIT 2024



ZEITGESCHICHTE NEU ERLEBEN: DIE EINHEITSMEILE



Institutionen, die sich der Einheit aus vielen unterschiedlichen Perspektiven annähern: Sie präsentieren ihre Arbeit und Ergebnisse auf der Einheitsmeile. Mit dabei sind unter anderem das Stasi-Archiv, das Zukunftszentrum für Deutsche Einheit und Europäische

Transformation in Halle, die Gedenkstätten Berliner Mauer und Hohenschönhausen, die Bundesstiftung für die Aufarbeitung der SED-Diktatur und weitere Akteure.

LIVE-UNTERHALTUNG, DIE BEGEISTERT: DIE HAUPTBÜHNE AM ALTEN GARTEN



Entertainment mit dem NDR und der Ostseewelle, dazu ganz große Namen der Musikszene und musikalischer Nachwuchs: Auf der großen Hauptbühne präsentieren wir Live-Acts wie zum Beispiel Roland Kaiser und Juli und bieten mitreißende Unterhaltung für alle Generationen.

ZEITREISE: DIE EINHEITS-LICHTSHOW AM SCHLOSS



Das Schweriner Schloss erstrahlt in einer spektakulären Lichtshow, die den Weg von der Friedlichen Revolution 1989 bis heute erzählt: Gänsehaut-Momente zum Tag der Deutschen Einheit, jeweils am 2. und 3. Oktober abends.

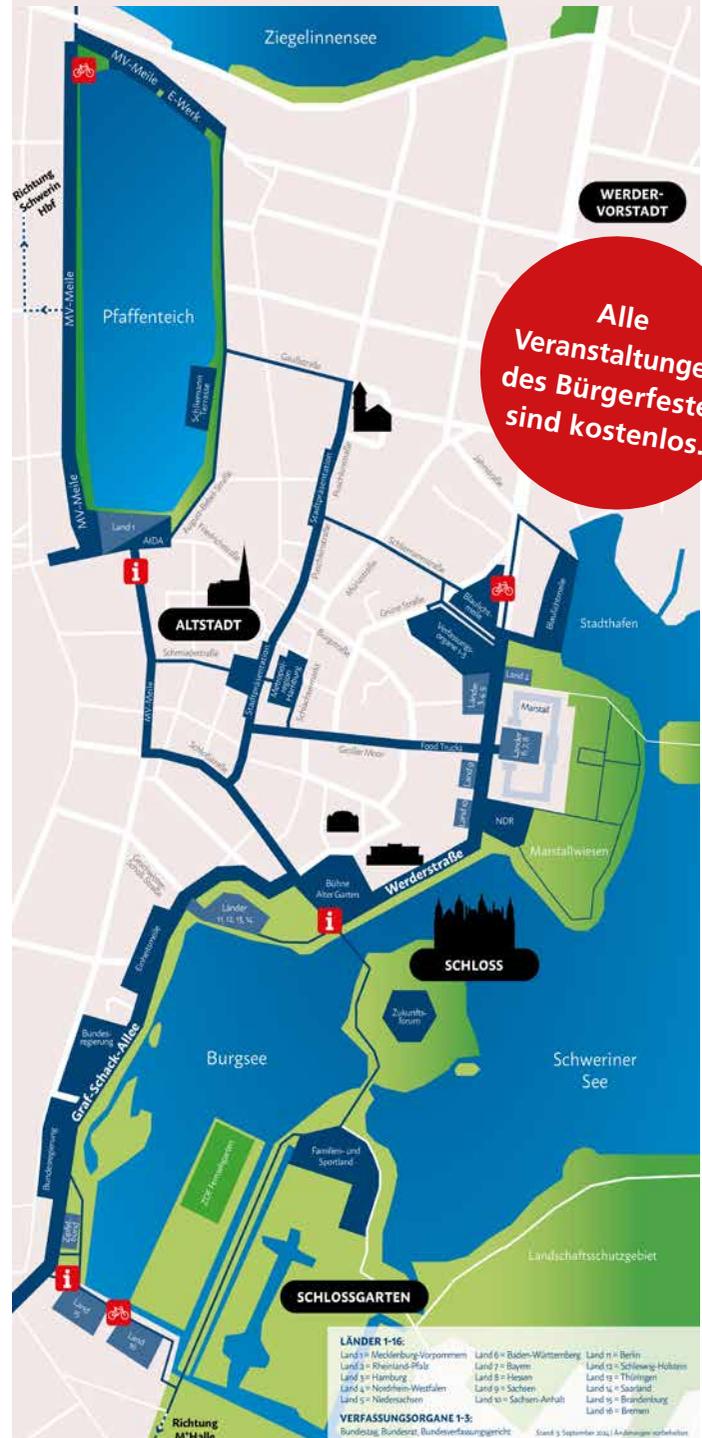
FÜR GROSS UND KLEIN, FÜR ALT UND JUNG: DAS FAMILIEN- UND SPORTLAND



Das Familien- und Sportland im Schlossgarten bietet ein buntes Spiel-, Aktivitäten- und Mitmachprogramm für Kinder und Eltern: von Bastelaktionen bis zu Fußball, Bogenschießen, Volley- und Basketball, Boxen und Rollstuhlsport. Der Landesportbund, Vereine, Naturerlebniszentren, die Pfadfinder, die Verkehrswacht sowie viele weitere Organisationen stellen sich mit Angeboten aus Kultur, Sport und Bildung vor.

DIE VERANSTALTUNGSFLÄCHEN BEIM BÜRGERFEST

Was ist wo, wenn wir vom 2. bis 4. Oktober 2024 in Schwerin Bürgerfest feiern?
Unsere Karte bietet einen ersten Überblick.



WEITERE INFOS UNTER:
tag-der-deutschen-einheit.de

FESTTAGS-FINALE MIT OSTSEEWELLE

Ostseewelle präsentiert die Popstars Zoe Wees und Malik Harris auf dem Alten Garten

Das dreitägige Bürgerfest zum Tag der Deutschen Einheit geht am 4. Oktober mit einem Staraufgebot zu Ende. Ostseewelle, Mecklenburg-Vorpommerns meistgehörter Radiosender, holt gleich mehrere Superstars der aktuellen Musikszene



Zoe Wees

Foto: Lillie Eiger

ne nach Schwerin. Auf der Bühne auf dem Alten Garten stehen am Freitagabend unter anderem Malik Harris („Rockstars“) und Zoe Wees („Girls like us“).

„Beide sind mit ihren Hits aus den aktuellen Charts nicht mehr wegzudenken“, sagt Ostseewelle-Morgenmoderator Uwe Worlitzer, der das kostenlose Konzertprogramm gemeinsam mit Elisabeth Reinhold aus dem Guten-Morgen-Team präsentieren wird.

„Ich freue mich sehr auf dieses besondere Bürgerfest-Finale. Eigentlich wollte auch meine Guten-Morgen-Kollegin Andrea Sparmann dabei sein, doch ihre Schwiegermama feiert einen runden Geburtstag, da muss sie natürlich hin“, erklärt die 28-Jährige, die Andrea und die gesamte Hörerfamilie auch mit Backstage-Berich-



Uwe Worlitzer



Malik Harris

Foto: Anna Maria Boshnakova



Elisabeth Reinhold

Fotos: Ostseewelle

ten auf den Social-Media-Kanälen von Ostseewelle auf dem Laufenden gehalten wird. Das Ostseewelle-Programm auf der Bühne auf dem

Alte Garten beginnt schon am Nachmittag. Für die richtige Warm-Up-Stimmung sorgt Ostseewelle-Party-DJ Alex Stuth. Dazu gibt es Spiel- und Talkrunden aber auch erfolgreiche Newcomer: Die „Hinterlandgang“, ein Rap-Duo aus Jarmen, präsentiert Musik „Made in MV“.

MIT AN BORD!

Schleifmühle feiert zum Tag der deutschen Einheit

Beim Bürgerfest zum „Tag der deutschen Einheit“ ist die Schleifmühle mit dabei: Am 4. Oktober, lädt die grüne Idylle am Rande des Schlossgartens dazu ein, jenseits des Festgewimmels Erlebnis und Erholung zu verbinden.

Große und kleine Besucher erwartet der Shanty-Chor „De Schweriner Klönköpp“, der mit Seemannsständchen, Evergreens und Shantys aus aller Welt sein Publikum be-



Die Schleifmühle lädt zum Familienfest.

Foto: SGMV e. V.

geistert. Das Dorftheater Siemitz präsentiert den „Froschkönig“ – ein Verwandlungsspiel für Kinder ab vier Jahren. Kleine Steinliebhaber können Steine schleifen, polieren und einen Glücksstein für Zuhause gestalten. Neben dem reichen Angebot an Kaffee und Kuchen dürfen sich Gourmets auf die Verkostung des hauseigenen Weins freuen. Seit gut 300 Jahren steht die Wassermühle am Ufer des Faulen Sees. Überall in Stadt und Land künden Elemente in Architekturdenkmälern von der großen Zeit, die sie einst als Steinschleiferei hatte. Schließlich wurde es still um die Mühle – bis sie 1985 zur 825-Jahrfeier Schwerins als rekonstruierte Schauanlage der Steinschleiferei ihre Pforten öffnete. Die Ehrenamtler vom Stadtgeschichts- und -museumsverein sichern nicht nur den Museumsbetrieb, sondern organisieren auch zahlreiche Veranstaltungen, Feste und Konzerte. ■ www.schleifmuehle-schwerin.de

BLAULICHTMEILE

Hilfs- und Rettungsorganisationen am Stadthafen

Ostseewelle ist während der Einheitsfeiern in Schwerin nicht nur Partner des Bühnenprogramms auf dem Alten Garten, der Sender unterstützt an allen drei Bürgerfesttagen auch die Blaulichtmeile am Stadthafen.

Hier stellen sich zahlreiche Hilfs-

organisationen vor. Mittendrin ist Ostseewelle-Chefreporter Alexander Stuth, der selbst Mitglied einer freiwilligen Feuerwehr ist und alle 14 Tage den erfolgreichen Feuerwehr-Podcast „Wasser masch!“ veröffentlicht. „Neben einer Technikschaу von Feuerwehr und THW wird es zahlreiche Schauvorführungen geben, die zeigen, wie vielfältig und spannend die meist ehrenamtliche Arbeit der Kameradinnen und Kameraden ist. Von Brandbekämpfung über Verkehrsunfälle bis hin zur Vermisstensuche mit Drohnen“, sagt Alexander Stuth.

Er wird auf der Blaulichtmeile fachkundig durchs Programm führen. ■



Zu bestaunen ist der Polizei-Trabi in Weiß-Grün.

Foto: FH Güstrow



Alex Stuth

Foto: Ostseewelle



FLOTTENFEST ZUM BÜRGERFEST

Sonderfahrplan vom 2. bis 4. Oktober, Biergarten am Anleger vom 1. bis 6. Oktober

Mit dem Fahrgastschiff aufs Wasser – dafür gibt es während des Flottenfestes zum Bürgerfest viel Gelegenheit.

Foto: Weisse Flotte

Wer nach Schwerin kommt, will auch aufs Wasser. Aus diesem Grund gibt es rund um den Schlossanleger der Weissen Flotte ein Flottenfest zum Bürgerfest: mit einem Sonderfahrplan und Biergarten am Anleger. Der Sonderfahrplan gilt vom 2. bis 4. Oktober. Der Biergarten öffnet sogar vom 1.

bis 6. Oktober – schließlich gibt es mit Konzerten und dem ZDF-Fernsehgarten auch noch ums Fest herum viele Veranstaltungen. Zum Sonderfahrplan: Vom 2. bis 4. Oktober sind täglich 24 Abfahrten geplant. Diese Schlossrunden auf dem Wasser dauern 40 Minuten – und an den drei Tagen dürfen auch

Essen und Trinken mit an Bord genommen werden. Der Biergarten am Schlossanleger ist ein Gemeinschaftsprojekt von Weisser Flotte, Gastronom André Bötöfür und büro v.i.p. Im Angebot sind Fischbrötchen und Bratwurst, natürlich Bier – übrigens aus dem Mehrwegbecher – und weitere Getränke.

Partner ist die Lübzer Brauerei. Es wird Zelte geben – und Sitzplätze, die auf dem weitläufigen Festgelände sicher kostbar sein werden. ■

**Hier geht's zum
Online-Ticket-
Shop der Weissen
Flotte**



Andrea Kiewel kommt mit dem ZDF-Fernsehgarten.

Foto: ZDF/Marcus Höhn

IM FERNSEHGARTEN

ZDF-Klassiker ist am 4. und 6. Oktober am Schloss

Jedes Jahr im Herbst begibt sich der ZDF-Fernsehgarten auf Tour und bringt die sonntägliche Show an einen besonderen Ort. Diesmal geht es nach Schwerin, die Hauptstadt von Mecklenburg-Vorpommern. Und dort kommt die Sendung in den Genuss, vor einer außergewöhnlichen Kulisse gastieren zu dürfen: dem Residenzensemble, welches erst vor wenigen Wochen in die UNESCO-Liste des Weltkulturerbes aufgenommen wurde.

Zweimal, am 4. Oktober (Aufzeichnung ab 14 Uhr) und am 6. Oktober (Aufzeichnung ab 12 Uhr), meldet sich Andrea Kiewel von der „schwimmenden Wiese“ mit traumhaftem Blick auf das Schweriner Schloss.

Zwar ist die Veranstaltung schon ausverkauft, dennoch gibt es von der Schlosspromenade, dem Bertha-Klingberg-Platz und aus dem Schlossgarten freien Blick auf die Schwimmende Wiese. ■

WILLKOMMEN!

Flaggen der Bundesländer wehen am Anleger

Besucher aus ganz Deutschland werden zum Tag der Deutschen Einheit erwartet. Zur Begrüßung wehen am Anleger der Weissen Flotte die Flaggen aller 16 Bundesländer. Dahinter lockt das Flottenfest mit Ausfahrten auf dem Schweriner See und Aktionen am Anleger. ■



Fahnen der 16 Bundesländer am Anleger
Foto: Schwerin live

STAATSKANZLEI ÖFFNET

Bis 20. September für Führungen anmelden

Die Staatskanzlei in der Schloßstraße kennen die meisten Schweriner nur von außen. Wie sieht es aus im Büro der Ministerpräsidentin? Diese Frage können sich Interessierte am 4. Oktober zwischen 10 und 17.30 Uhr beantworten, wenn Führungen durch

das Gebäude und das Büro von Manuela Schwesig stattfinden. Voraussetzungen sind eine Anmeldung, die online bis zum 20. September über ein Formular erfolgen muss: unter www.regierung-mv.de/ **Besuch**. Jede Führung dauert etwa eine halbe Stunde. ■



JUGENDSPRACHE

Nein, Pascal, ich denke nicht! Als ich das neulich zu meinem Bühnennachbarn sagte, guckte der mich verstohlen von der Seite an. Nicht etwa, weil er mich sonst zwingend für einen Philosophen hält, aber er heißt nicht Pascal. Ich wiederum wollte doch nur meine Kenntnisse im aktuellen Tableau schönster jugendsprachlicher Begriffe unter Beweis stellen. Weißte, Diggah? Hab mich gestern an Fischbrötchen überfressen, YOLO. Bin danach leider von der Markise gekippt - 5000 Aura. Yurr! Jetzt guckte mein Bühnennachbar schon etwas ängstlicher. Es war in etwa der Blick, den Teenager ihren El-

MATTI SAGT ...

tern zuwerfen, wenn die wissen wollen, was abgeht und ob alles cool war. „Ich hätte nicht gedacht, dass ich mich so früh um einen Heimplatz kümmern muss, aber nun haben wir den Salat“, sagt dieser Blick – übersetzt in die Jugendsprache von 1977. Egal, ich bin jedenfalls vorbereitet, wenn im September das Jugendwort des Jahres 2024 gewählt wird. Obwohl: Manchmal frage ich mich, ob die zwischen den Generationen bestehenden Kommunikationsbarrieren wirklich an mangelnden Kenntnissen des jeweiligen Vokabulars liegen. Von hier oben kann ich solche Kinder-Eltern-Dialoge immer ganz gut belauschen. Kommst du jetzt? Ja. Beeil dich, wir müssen den Bus schaffen! Ja. Papa wartet schon 20 Minuten am Auto! Ja. Zur Erklärung: Ja bedeutet in diesen Fällen wahlweise so viel wie später, wird schon und mir doch egal. Es war nie einfacher.

Euer Matti

(notiert von Katja Haescher)

IN DIE PEDALE TRETEN

WEMAG präsentiert Fahrraddisco zum Tag der deutschen Einheit

Feiern mit der WEMAG: Der Ökoenergie-Anbieter lädt am 2. Oktober ab 14 Uhr zu einer Fahrraddisco am Südufer des Schweriner Pfaffenteichs ein. Das Konzept „Fahrraddisco“ macht nicht nur Spaß, sondern ist vor allem auch nachhaltig: Die Energie, die beim Fahrradfahren erzeugt wird, lässt sich nutzen, um Bass und Discobeleuchtung in Gang zu setzen. Das Publikum ist somit direkt beteiligt, die Veranstaltung am Laufen zu halten. Ein Generator am Hinterrad der vier bis fünf gekoppelten Fahrräder wandelt die erzeugte Energie in Strom um. Je höher der Bedarf an Energie, desto größer ist auch der Tritt Widerstand – somit wird der Stromverbrauch am eigenen Körper erfahrbar. Spätestens nach einer halben Stunde Strampeln ist die Anstrengung deutlich zu spüren. Das besondere „Energieerlebnis“ sensibilisiert für die Wertschätzung der Schlüsselressource Strom und regt zu einem verantwortungsvollen Umgang an. Die WEMAG kreierte für Fahr-

radfreunde und Musikliebhaber am Pfaffenteich ein tolles Partyambiente, das zum Feiern und Verweilen einlädt. Wer gern körperlichen Einsatz zeigen und zu den Beats in die Pedale möchte, ist herzlich willkommen!

Am 3. und 4. Oktober ist die Disco ab 11 Uhr geöffnet. Im Anschluss kann im Club Zenit weiter gefeiert werden, der an allen drei Tagen bis sechs Uhr morgens geöffnet hat.

www.wemag.com/einheit



Strampeln fürs Partyvergnügen bedeutet auch Ressourcenschonung. Foto: privat

WELTMEISTER!

Armin und Ella meistern die Akropolis-Rallye und sichern sich den Titel

Armin und Ella Kremer haben ihr Ziel erreicht: Sie sind Weltmeister. Bei der Akropolis-Rallye in Athen sicherte sich das Vater-Tochter-Team die entscheidenden Punkte zum Titel im WRC Masters Cup.

Die Ausgangslage war gut: Armin und Ella Kremer hatten bereits vier Siege in der Wertung eingefahren und lagen in Führung. Allerdings wurde es noch einmal spannend: Während der offiziellen Strecken-

besichtigung zwangen Reifenschäden zu außerplanmäßigen Stopps. Dennoch lag das Duo nach der ersten Etappe klar auf Kurs, bevor später ein vom Staub verstopfter Luftfilter Motorleistung und wertvolle Sekunden kostete. Als am Samstagabend auch noch ein schweres Gewitter den Serviceplatz verwüstete und der Starkregen für einen Kurzschluss im Skoda Fabia RS Rally2 sorgte, schien der sicher geglaubte Sieg in Gefahr zu geraten. Doch auf die Mechaniker vom Einsatzteam BRR rund um Raimund Baumschläger war auch dieses Mal Verlass.

Auf den verbleibenden Kilometern zeigte Armin Kremer noch einmal seine ganze Klasse und konnte den fünften Sieg in Folge im WRC Masters Cup einfahren. Das Ergebnis: Eine vorzeitige WM-Party.



Weltmeister! Nach der erfolgreich gemeisterten Akropolis-Rallye hatten Ella und Armin Kremer Grund zum Feiern.

Foto: Honza Fronek

VIelfalt FEIERN

Interkulturelle Wochen in Wismar stehen unter dem Motto „Neue Räume“



Musiker und Tänzer machen am 19. September die Krämerstraße lebendig.

Foto: Tanz der Kulturen e. V.

Noch bis Anfang Oktober finden die Interkulturellen Wochen mit vielen Veranstaltungshöhepunkten in Wismar statt. Ziel der Veranstaltung ist es, neue Begegnungsräume zu schaffen, um aus dem Nebeneinander ein Miteinander zu machen.

In Wismar leben Menschen aus 110 verschiedenen Ländern, welche aus unterschiedlichsten Gründen gekommen sind – einige mussten flüchten, andere sind wegen der Arbeit oder zum Studieren in die Hanse-

stadt umgesiedelt oder etwa weil sie ihre Lebenspartner hier gefunden haben. Die Wochen unter dem Motto „Neue Räume“ bieten eine Menge Gelegenheiten, sich über kulturelle Grenzen hinweg zu begegnen und voneinander zu lernen.

Noch bis zum 5. Oktober sind Veranstaltungen geplant - darunter der Christopher Street Day, der erstmalig in Wismar gefeiert wird oder das Kuno-Kulturfest, bei dem das Zeughaus zur Bühne für mehr als

70 Akteure der Kunst- und Kulturszene wird. Die Interkulturelle Schlemmerwoche lädt zu kulinarischen Köstlichkeiten aus aller Welt ins Mehrgenerationenhaus Küstenwind ein und in der Bibliothek werden Menschen zum „lebendigen Buch“, in dem sie ihre Geschichte im Dialogformat mit Interessierten teilen.

Das vollständige Programm findet sich unter www.wismar.de/interkulturelle-woche ■

SENSATIONELLER BILDSTEIN

Gravierter Granit wird jetzt in Landesarchäologie in Schwerin untersucht



Der Bildstein wurde zur Untersuchung nach Schwerin gebracht.

Foto: Rainer Cordes

Es ist ein Fund mit immenser Bedeutung: In Schwerin wird aktuell ein rund 900 Jahre alter Bildstein untersucht, der vermutlich aus der Zeit der Christianisierung Vorpommerns stammt. Gefunden wurde der Granit in Klotzow am Peenestrom, als ein Hauseigentümer bei Bauarbeiten mit dem Spaten auf den 500 Kilogramm schweren Findling von einem Meter Länge stieß. Auf dessen Oberfläche entdeckte er dann die bildliche Darstellung eines Menschen mit einem Kreuz auf Höhe der Körpermitte. Das legt die Vermutung nahe, dass es um die Darstellung eines christlichen Würdenträgers

handelt. Möglicherweise zeigt der Stein sogar Bischof Otto von Bamberg, der vor rund 900 Jahren zwei Missionsreisen durch Vorpommern unternahm und als „Apostel der Pommern“ bekannt wurde. Kulturministerin Bettina Martin und Landesarchäologe Dr. Detlef Jantzen präsentierten den Stein bei dessen Ankunft in Schwerin im Beisein des Finders der Öffentlichkeit. In der archäologischen Restaurierungswerkstatt des Landesamtes für Kultur und Denkmalpflege soll der besondere Fund nun weiter untersucht und dokumentiert werden. www.regierung-mv.de ■

SCHLAGZEILEN AUS DER REGION

Blauzungenkrankheit

Das BTV-3 Virus, das in sechs Mutterkuh- und Schafhaltungen im LUP-Kreis nachgewiesen wurde, ist nun erstmalig auch im Landkreis Nordwestmecklenburg in einer Hobby-schafhaltung festgestellt worden. Seit dem 25. Juni ist ein Impfstoff zum Schutz von Schafen und Rindern zugelassen. Die Erkrankung ist für den Menschen ungefährlich, Gleiches gilt für den Verzehr von Fleisch- und Milchprodukten.

Bürgerstiftung sucht Ideen

Die Bürgerstiftung der Hansestadt Wismar unterstützt seit mehr als 25 Jahren gemeinnützige Einrichtungen und Vereine beim Erreichen ihrer Ziele. Die Stiftung fördert interessante Projekte mit Wismar-Bezug. Am 30. September endet die Antragsfrist. Bei Fragen zur Antragstellung können sich Interessierte per E-Mail an info@buergerstiftung-wismar.de werden.

Stadtentwicklung

Die nächste Sitzung des Sachverständigenbeirates für das UNESCO-Welterbe Altstadt Wismar findet am 23. September im Tagungssaal des Zeughauses statt. Fachthemen sind das Monitoring ISEK, die Planung des Bahnhofsvorplatzes und die Erneuerung des Spielplatzes Nikolaikirchhof. Um 16 Uhr werden die Ergebnisse und Empfehlungen im Zeughaus-saal öffentlich vorgestellt.

Sprechstunde mit Landrat

Landrat Tino Schomann bietet Bürgern am 23. September von 16 bis 18 Uhr Gelegenheit zu einer Telefonsprechstunde. Dabei können Anliegen und Anregungen vorgebracht werden. Eine Anmeldung unter 03841/30409000 oder landrat@nordwestmecklenburg.de ist Voraussetzung. Aus organisatorischen Gründen ist dabei im Vorfeld das Anliegen zu nennen, um die Dauer des Telefonsats zu planen.



110 PROZENT PLANERFÜLLUNG

Mecklenburger Landpute mit Stand bei Einheitsfeier

„Wie der Vorsitzende des Staatsrats und der erste Sekretär des Zentralkomitees der Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands mitteilte, haben die Genossen des VEB Mecklenburger Landpute Ihren Plan mit 110 Prozent übererfüllt...“ So oder so ähnlich hätte man es heute im Neuen Deutschland lesen können, wenn es anders gekommen wäre. Ist es aber nicht.

So feiern wir mit liebevoll gewonnenen Leckereien wie unserem Goldhähnchen den Tag der deutschen Einheit in Schwerin. Dazu gibt es die „nOstalgietüte“. Bockwurst, Jägerschnitzel und Soljanka sind im Angebot: Bio und über dem Ladentisch an unserem Stand am Pfaffenteich während der großen Einheitsparty vom 2. bis 4. Oktober in Schwerin, in allen Filialen, auf den Wochenmärkten und unter Landpute.de.



Bockwurst ist ein Klassiker und darf nicht fehlen.



Soljanka – vom Mitropagericht zur Delikatesse Foto: Landpute

GEMEINSAM FÜR Mecklenburg-Vorpommern

Denkmal-schutz

Umwelt-schutz

Sport

LOTTO unterstützt:
Mecklenburg-Vorpommern

Wohlfahrt

Kultur

www.lottomv.de

Jede Woche neue Chancen.

LOTTO
Mecklenburg-Vorpommern

Spielteilnahme unter 18 Jahren ist gesetzlich verboten! Glücksspiel kann süchtig machen. Infos unter www.check-dein-spiel.de, BZgA-Hotline: 0800 137 27 00

Lizenzierter Glücksspielanbieter nach § 9 Abs. 8 GlüStV 2021



WEITER AM LEBEN TEILHABEN

Kommunen und Kultureinrichtungen widmen sich den Bedürfnissen von Menschen mit Demenz

Mehr als 1,8 Millionen Menschen in Deutschland leiden an einer Demenzerkrankung. Nicht nur für die Betroffenen, sondern auch für Angehörige ergeben sich daraus viele Herausforderungen. Wer kann helfen, welche Angebote gibt es? Und wie gelingt trotz der Einschränkungen ein Leben in Würde?

Diese Fragen betreffen die ganze Gesellschaft. Inzwischen haben sich auch Kommunen und Kultureinrichtungen des Themas angenommen. In Parchim läuft seit Anfang September ein Aktionsmonat mit dem Ziel, ein demenzsensibles Umfeld zu fördern und Ängste und Vorurteile abzubauen. Höhepunkt ist am 13. September ein Informationstag in der Stadthalle. Dort präsentieren sich zwischen 9 und 15 Uhr verschiedene Aussteller.

Forschungen zeigen immer wieder, dass Teilhabe ein wichtiger Punkt ist: Durch Bewegung, Singen und Tanzen, kreative Angebote, Kunst



Alte Familienfotos können dabei helfen, in guten Erinnerungen zu schwelgen.

Foto: Photographee.eu · Adobe Stock

und Kultur können Begleiterscheinungen einer Demenz wie Depressionen und Unruhe gemildert werden. Passend dazu findet am 26. September unter der Überschrift „Mit Körper und Kopf in Bewegung bleiben“ ein Sportfest für Senioren in der Parchimer Stadthalle statt – von 9 bis 12 Uhr. Außerdem

ist am 30. September um 10 und 18 Uhr im Megamovies der Eldestadt der Dokumentarfilm „Diagnose Demenz – ein Schrecken ohne Gespenst“ zu sehen. Organisiert wird die Aktion vom Netzwerk Demenz in Zusammenarbeit mit der Stadt. Ein Angebot für Menschen mit Demenzerkrankungen gibt es auch im

Schabell in Wismar. Viermal im Jahr bietet das stadthistorische Museum eine Sonderführung an. Nächster Termin ist der 12. Dezember. Im Fokus des 60-minütigen Vermittlungskonzeptes stehen das gemeinsame Erleben und das Gespräch zur eigenen und gemeinsamen Wismarer Stadtgeschichte. Das Programm besteht aus einem Kennenlernen bei Kaffee und Kuchen, einer aktivierenden musikalischen Rahmung mit gemeinsamem Singen sowie der Erinnerungskultur als Lebensbezug anhand ausgewählter, weniger Exponate. Die ausgestellten Stücke sind tastbar, großformatig und gut ausgeleuchtet, mit hohen Kontrasten und starker Farbigkeit. Das Museum versteht das Projekt als Angebotserweiterung im Hinblick auf Willkommenskultur, kulturelle Teilhabe und biografisches Arbeiten innerhalb einer vielschichtigen Stadtbevölkerung. ■

SUPER FOODS

Am 30. September findet in der Hochschule Wismar die Veranstaltung „Super Foods – Alles super?“ der Senioren-Uni statt. Von 14 bis 16 Uhr wird in Haus 1, Raum 131, im Rahmen des Projektes „Health in all Policies – Gesundheit in allen Politikfeldern“, der gesundheitliche Aspekt von Ernährung im Alter beleuchtet. Nach dem Vortrag wird es eine Austauschrunde geben. Unter 03841 3040 5311 oder i.scheufler@nordwestmecklenburg.de können sich Interessierte anmelden und weitere Informationen erhalten. ■

FÜR EIN GESUNDES HERZ

Mittelmeerküche mit viel Gemüse fördert Wohlbefinden und Genuss

Herz-Kreislauf-Beschwerden zählen in Deutschland zu den häufigsten Krankheiten: Jährlich erleiden mehr als 300.000 Menschen einen Herzinfarkt. Mit dem Weltherztag im September will die Deutsche Herzstiftung auf Präventionsmöglichkeiten aufmerksam machen. Denn Gesundheitsvorsorge trägt dazu bei, Herzkrankheiten vorzubeugen. Dafür hat das Bundeskabinett jetzt ein Gesetz beschlossen, mit dem die medizinische Prävention wirksam gestärkt werden soll: unter anderem durch Früherkennung von Risikofaktoren wie Fettstoffwechselerkrankungen. Neben solchen erblich bedingten Faktoren trägt aber auch ein ungesunder Lebensstil zur Entstehung von Herzkrankheiten bei. Dazu gehören ungesunde Ernährung und Bewegungsarmut, Rauchen und übermäßiger Alkoholkonsum. Gut zu essen und gleichzeitig das Herz zu schützen gelingt zum Beispiel mit der Mittelmeerküche. Viel Gemüse und Hülsenfrüchte, eher Fisch als Fleisch und Olivenöl mit einfach ungesättigten Fettsäuren fördern die Gesundheit von Herz und Gefäßen. Auch grüner Tee hat nach Angaben der Deutschen Herzstiftung einen positiven Einfluss auf das Herz-Kreislauf-System. ■

SICHERHEIT, SCHUTZ UND STÄRKUNG

Bandagen der neuen Handelsmarke „Sanida“ überzeugen mit vielen Vorteilen

Bandagen entlasten Gelenke und lindern Schmerzen. Sie unterstützen dabei, wieder in Bewegung zu kommen und schützen bei Beanspruchung. Alle diese und einige weitere Vorteile vereinen die Bandagen von Sanida, die seit August auf dem Markt sind. „Sanida“ ist eine neue Handelsmarke, die für einen Zusammenschluss mehrerer unabhängiger Sanitätshäuser entwickelt wurde. Dazu gehört das Sanitätshaus Kowsky – und so können Kunden auch hier von den Vorteilen des neuen Produkts profitieren. „Da wäre zum Beispiel das sehr gute Preis-Leistungs-Verhältnis“, nennt Kowsky-Mitarbeiterin Susanne Reichelt einen davon. Ein weiterer: Mit „Sanida“ sind die Sanitätshäuser des Verbundes unabhängiger – sowohl von den Preisen anderer Hersteller als auch wenn es darum geht, Produkte für Kunden individuell zu optimieren.



Die Kowsky-Mitarbeiter Torsten Lindig und Susanne Reichelt zeigen, wie eine Handgelenksbandage angelegt wird. Dank verschiedener Größen ist das ganz einfach.

Foto: Schwerin live

MOBILITÄT FÖRDERN

Die Bandagen sind die ersten Produkte unter dem neuen Label. Es gibt sie für Knie, Ellbogen und Handgelenk, Knöchel und Rücken, letztere in einer Männer- und einer Frauenvariante. Die Artikel werden in Deutschland hergestellt und bestehen zu 96 Prozent aus erneuerbaren Rohstoffen.

Dazu kommen viele gut durchdachte Extras, die Wirkungsweise und Tragekomfort unterstützen. „Die druckverstärkenden Pelotten aus elastischem Material beispielsweise massieren bei der Bewegung und haben so einen schmerzlindernden Effekt“, sagt Kowsky-Mitarbeiter Torsten Lindig. Gleichzeitig regt das grob gestrickte Material den Lymphabfluss an. Ziel ist es, Anwendern wieder mehr Mobilität zu ermöglichen. Denn Bewegung ist und bleibt die beste Medizin und trägt dazu bei, Schmerzmedikamente zu reduzieren.

Bezüglich des Tragekomforts sorgen eingestrickte Silikon-Haftzonen dafür, dass die Bandagen nicht verrutschen. Ein weiteres Plus: Bei den Modellen gibt es kei-

ne Klettverschlüsse. „Deren Nachteil ist, dass sie sich manchmal in Kleidungsstücken verhaken können“, sagt Susanne Reichelt. Stattdessen verfügen die Sanida-Bandagen über ein Klicksystem, das zur einfachen Fixierung und Längeneinstellung genutzt werden kann. Gleichzeitig kann dieses Klicksystem noch eine individu-

elle Kompression ausüben. Die Bandagen sind verordnungsfähig und werden bei Bedarf vom Arzt verschrieben. Dank verschiedener Größen ist eine individuelle Anpassung möglich, dabei werden mit einer Plus- und Doppel-Plus-Skala auch unterschiedlich starke Oberschenkelumfänge berücksichtigt. Unter anderem hier zeigt

sich die langjährige Erfahrung in der Versorgung mit orthopädischen Hilfsmitteln, die in die Entwicklung der Bandagen eingeflossen ist.

Künftig sollen unter dem Label „Sanida“ weitere Produkte angeboten werden – zum Beispiel Kompressionsstrümpfe und ein Rollator.



Ein Größensystem mit verschiedenen Skalen erhöht den Tragekomfort.



Der grüne Knopf auf der Bandage dient zur Fixierung mit dem Klicksystem.

Kowsky

KURZINFOS

SANITÄTSHAUS KOWSKY

Sanitätshaus Schwerin
Nikolaus-Otto-Straße 13
19061 Schwerin
03 85 / 64 68 0-0
sanitaetshaus-schwerin@kowsky.com
www.kowsky.com

Sanitätshaus Parchim

Buchholzallee 2
19370 Parchim
Tel. 0 38 71 / 26 58 32

BECKENBODENZENTRUM GEPLANT

Anlaufstelle für Betroffene ab 2025 geplant / Ärzte verschiedener Fachrichtungen unter einem Dach

Endlich Schluss mit einem Tabuthema machen – das ist das erklärte Ziel von Eduart Qemalli. Am LUP-Klinikum Helene von Bülow in Ludwigslust plant der leitende Oberarzt der Allgemein- und Viszeralchirurgie die Errichtung eines Kontinenz- und Beckenbodenzentrums, dass durch die Deutsche Kontinenz Gesellschaft zertifiziert wird. Das Zentrum soll voraussichtlich ab 2025 seine Arbeit aufnehmen. In dieser Form wäre es dann das einzige in Mecklenburg-Vorpommern.

„Ich habe tagtäglich mit Patientinnen und Patienten zu tun, die unter Inkontinenz leiden. Sie empfinden oft sehr große Scham, dieses Thema anzusprechen“, sagt Eduart Qemalli, der sich auf das medizinische Teilgebiet Proktologie spezialisiert hat. Oft sei bei den Betroffenen kein normaler Alltag mehr möglich, ihre Lebensqualität einge-



Eduart Qemalli ist leitender Oberarzt der Allgemein- und Viszeralchirurgie. Foto: MOEgrafie

schränkt, teilweise drohe sogar soziale Isolation, da sich einige nicht einmal mehr vor die Tür trauten. Das Kontinenz- und Beckenbodenzentrum soll hier Abhilfe schaffen und eine Anlaufstelle für alle Betroffenen bieten.

Eduart Qemalli will Ärzte verschiedener Fachrichtungen, wie Urologie, Gynäkologie, Chirurgie und Innere Medizin sowie Physiotherapeuten unter dem Dach des Kontinenz- und Beckenbodenzentrums vereinen, um den Patientinnen und Patienten eine individuelle Behandlung zu ermöglichen. „Der Fokus liegt auf konservative Möglichkeiten, beispielsweise die Verabreichung von Medikamenten, Beckenbodengymnastik oder anderen nicht-invasiven Methoden. Erst wenn alles andere ausgeschöpft ist, kommt eine Operation infrage“, sagt Eduart Qemalli. So wie bei einer etwa 70-Jahre alten Patientin. Bei der Frau hat er im vergangenen Jahr erfolgreich einen Beckenbodenschrittmacher implantiert. Dieser wird über ein Smartphone gesteuert, koordiniert Bewegungen und stärkt durch Impulse den Beckenboden.

Bereits jetzt bietet Eduart Qemalli eine Kontinenz-Sprechstunde im Krankenhaus Ludwigslust an und arbeitet hier sehr eng mit Physiotherapeutin und zertifizierten Beckenboden-Trainerin zusammen. Die Sprechstunde ist unter 03874/433 200 erreichbar.



Info-Termine für werdende Eltern:

Dienstag, 1. Oktober
Dienstag, 5. November
Das Geburtshilfeteam beantwortet Fragen rund um Geburt und Wochenbett. Beginn ist jeweils um 18 Uhr im Krankenhaus Hagenow.



Das Team freut sich über die erneute Auszeichnung. Foto: Susan Winkler

GEPRÜFTE QUALITÄT

Auszeichnung für Kinder- und Jugendmedizin

Die Kinder- und Jugendmedizin des LUP-Klinikums Helene von Bülow in Hagenow erhält zum achten Mal in Folge das Qualitätssiegel „Ausgezeichnet. Für Kinder“. Das Qualitätssiegel basiert auf einem mit allen pädiatrischen Fachgesellschaften abgestimmten Strukturpapier von 2007, welches verbindliche Kriterien definiert, die eine gute Kinderklinik auszeichnen. Hintergrund war es, Eltern selbst die Möglichkeit zu geben, zu prüfen, ob es in ihrem Umfeld eine entsprechende Kinderklinik gibt. „Wir freuen uns sehr über die er-

neute Auszeichnung. Diese würdigt unsere hohen Standards und das große Engagement unseres Teams bei der medizinischen Versorgung unserer kleinen und großen Patienten“, sagt Chefärztin Katja Andel. Die Kinder- und Jugendmedizin in Hagenow hat 15 Betten und betreut alle Kinder und jungen Erwachsenen bis zum 18. Geburtstag. Jährlich werden ca. 700 Jungen und Mädchen stationär behandelt, hinzukommen 1500 ambulante Patienten sowie die Betreuung von rund 650 Neugeborenen auf der Mutter-Kinder-Station.

HAGENOW LUDWIGSLUST CRIVITZ

20.09.2024
14 - 18 Uhr
im Park hinter dem Krankenhaus in Hagenow

SPIEL + SPASS
Teddysprechstunde
Für alle Kuschtierere und Co.

Blaulichtstraße
Rettungsfahrzeuge hautnah erleben

So bunt ist die Welt
Kinderschminken

Auf die Plätze fertig los
Spiele, Spiele, Spiele

Oha, so war das damals
Ausstellung zu 60 Jahre Kinder- und Jugendmedizin

Wenn ich mal groß bin
Kleine Ausstellungen der LUP-Kliniken

60 Jahre Kinder- und Jugendmedizin in Hagenow

Eintritt frei!

MUSIK + TANZ

- 14.00 Uhr Begrüßung
- ab 14.30 Uhr Auftritte Tanzstudio Hagenow

ESSEN + TRINKEN

- Kuchenbasar
- Bratwurst vom Grill
- Getränke heiß & kalt

Mund auf Stäbchen rein:
Registrierungsaktion der DKMS

ICH BIN STÄMMEL-SPENDER. DU AUCH?

LANDKREIS LUDWIGSLUST-PARCHIM RAUM FÜR ZUKUNFT
STADT HAGENOW
112
Kreuzklinik
Poliklinik Ludwigslust
JASB HAGENOW

Hinweis: Während der Veranstaltung werden Foto- und Filmaufnahmen für die Öffentlichkeitsarbeit gemacht.

ZWEI COMEDY-ABENDE BEI AWUS

Jetzt Tickets sichern für das humorige Dreierlei am 27.9. in Schwerin und am 28.9. in Wismar

Aller guten Dinge sind drei: Es wird ein 3-Gänge-Menü serviert und es treten 3 Künstler auf: **Bauer Korl**, **Taxi Heidi** und **Okan Seese** sorgen für gute Unterhaltung.

„LIEBER TAUB ALS GAR KEIN VOGEL“

Er ist taub, schwul und halber Türke – Okan Seese, Deutschlands einziger tauber Komiker, der



auch für hörende Zuschauer spielt! In seiner einzigartigen Soloshow „Lieber taub als gar kein Vogel“ wird die Erwartungshaltung auf den Kopf gestellt. Ein Dolmetscher übersetzt die Gebärden für die Zuschauer, doch Okan zahlt nur für Lacher, die er auch hören kann.

EINE FRAU ZUM DRAUF ABFAHREN

Heidi Schober ist eine verheiratete Frau in den besten Jahren. Ihre üppig, maskuline Figur spiegelt sich auch ihrem losen Mundwerk wieder. Die Frau für alle Fälle ist Hauptberuflich die schnellste Taxifahrerin von Meck-Pom, so hat sie es bereits geschafft sich an einem McDrive blitzen zu lassen. Gekonnt berichtet sie aus komischen Alltagssituation eine Vielzahl an Geschichten. Eine Mischung aus Stand-up- und Impro-



Mit an Bord: Bauer Korl. Im Taxi von Heidi geht es manchmal drunter und drüber – aber immer mit High-Speed!

Foto: KORL EVENT

visationscomedy. Da bleibt garantiert kein Auge trocken! Der Einlass ist ab 17:30 Uhr und um 18 Uhr startet das Programm. Für die Comedy-Abende Ende September sind noch wenige Tickets zu haben: Ansprechpartne-

rin für das Event in Schwerin ist Nicole Sachs (0385/4803-112 oder nicole.sachs@awus-mobile.de), in Wismar kümmert sich Lucy Koch (03841/74000 oder lucy.koch@awus-mobile.de) um Ihre Buchungen. ■

Unsere Farben für Ihre Wünsche



Seit 1957
Malermeister Otto Schenk

Inh. Evelin Unger e.K.
Ralf Unger, Malermeister

- Verarbeitung von Naturprodukten – Lehmfarben, Lehmputze, Naturfarben, Kork
- Renter- und Urlaubsservice (vor und nach dem Maler)

Weitere Infos auf unserer neuen Homepage.

Tel.: 03 87 57 - 3 00 34 · Fax: 03 87 57 - 3 00 35
Ludwigsluster Str. 29 · Neustadt-Glewe
r.unger@maler-unger-schenk.de · www.maler-unger-schenk.de



Fahren Sie in den Urlaub. Wir renovieren Ihr Haus. inkl. Endreinigung

LITERATURTAGE STARTEN BALD

Lese-Festival lockt vom 10. Oktober bis 6. November

Saša Stanišić, Gabriele von Arnim, Steffen Mau: Die Liste interessanter Gäste zu den 29. Schweriner Literaturtagen ist lang. Am 10. Oktober geht es los, der Kartenvorverkauf in der Tourist-Information hat bereits begonnen. Bis zum 6. November dürfen sich Literaturfreunde auf eine vielseitige Reihe von Veranstaltungen an unterschiedlichen Leseorten in der Stadt freuen. Das Programm umfasst ein breites Spektrum an modernen Stimmen und Perspektiven aktueller deutschsprachiger Gegenwartsliteratur.

Da kann sich Organisatorin Ulrike Just vom Kulturbüro kaum entscheiden, welche sie besonders hervorheben soll: „Ilija Matusko beispielsweise hat ein tolles Debüt geschrieben, dem Roman von Paula Fürstenberg wünsche ich eine große Leserschaft ebenso wie Ruth-Maria Thomas, die mit ihrem



Ulrike Just und Dirk Kretzschmar machen Lust aufs Lese-Festival. Der Vorverkauf hat begonnen.

Foto: Landeshauptstadt Schwerin

beeindruckendem Debütroman auf der Longlist zum diesjährigen Buchpreis steht.“ Das junge Publikum wird mit der Woche für Kinder- und Jugendliteratur angesprochen – ein Angebot unter Federführung der Stadtbibliothek und mit Unterstützung ihres Freundeskreises. ■



VORFAHR IMMOBILIEN

Verkauf & Vermietung

Sie möchten Ihr Haus verkaufen?

Jetzt auch mit
Haushaltsauflösung!

Gern übernehmen wir
den Verkauf für Sie!



Jens Vorfahr · 19089 Crivitz · Parchimer Straße 1
Mobil: 0172 389 79 44 · Tel.: 03863 552 97 89 · jv.immobilien@gmail.com

WEMAG



So young wie mein Tarif

Ich starte durch mit meiner ersten Wohnung
und mit dem *Young-Tarif* der WEMAG.



www.wemag.com/marie

Bild: © SKRmedia, Marten Lange

Finanzwirt_(m/w/d)

Ausbildung & duales Studium in den Finanzämtern

**Bewirb
dich jetzt!**

Ohne Einnahmen keine Ausgaben. Keine Kommune, kein Land und kein Staat funktioniert ohne Steuern. Die über 10 im Land verteilten Finanzämter sorgen für die Erhebung der Steuern und sind Ansprechpartner für Bürger/innen und Unternehmen.

Ab Herbst 2025 bieten wir:

Ausbildung zum/zur Finanzwirt/in

Studium zum/zur Diplom-Finanzwirt/in

Dich erwartet eine praxisnahe Ausbildung bzw. ein Duales Studium in einer zunehmend digitalisierten Verwaltung, ein überdurchschnittliches Gehalt und die Aussicht auf eine sichere Beamtenlaufbahn.

Alle weiteren Infos findest du im
Karriereportal Mecklenburg-Vorpommerns.

MV 
tut gut.

Ausbildung und Studium mit Benefits

Sichere Zukunftsperspektive und gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf

Bin ich während der Ausbildung bzw. dem Studium bereits verbeamtet?

Bereits während der Ausbildung wirst du in das Beamtenverhältnis auf Widerruf übernommen. Nach erfolgreichem Abschluss der Ausbildung bzw. des Studiums wirst du für die Probezeit in das Beamtenverhältnis auf Probe und danach auf Lebenszeit übernommen. Die Übernahmechancen sind nach erfolgreichem Abschluss sehr gut.

Wann ist Ausbildungs- und Studienbeginn?

Die Ausbildung startet jährlich zum 1. September und das Studium zum 1. Oktober. Für den Ausbildungs- und Studienbeginn im September bzw. Oktober 2025 benötigen wir die Bewerbung im Herbst 2024.

In welchem Finanzamt findet die praktische Ausbildung statt?

In Mecklenburg-Vorpommern gibt es insgesamt zehn Finanzämter. Während deiner Ausbildung bzw. deines Studiums wirst du einem dieser Finanzämter zugeordnet.

Wer ist mein Ansprechpartner für Fragen zum Auswahlverfahren?

Für Fragen rund ums Bewerbungs- und Auswahlverfahren kannst du dich jederzeit an Frau Muske oder an Frau Smolinski wenden. Du erreichst sie unter:
Frau Muske: 0385 - 588 14127
Frau Smolinski: 0385 - 588 14128
Oder per E-Mail an:
bewerbung-finanzamt@fm.mv-regierung.de

Meine Vorteile

Die Vorteile sind vielfältig. Aus diesem Grund haben wir die wichtigsten hier zusammengestellt:

- Beamtenstatus von Anfang an 
- eine überdurchschnittliche Ausbildungs- bzw. Studienvergütung 
- Ausbildungsvergütung: ca. 1.289€ (brutto), Studienvergütung: ca. 1344€ (brutto) 
- iPad für die Zeit der Ausbildung bzw. des Studiums 
- Vereinbarkeit von Familie und Beruf 
- Sichere Zukunftsperspektive 
- Abgesicherte Pension 
- Ausbildung: 3 Monate Urlaubsanspruch, Studium: 4 Monate Urlaubsanspruch

AUF KUNSTFANG IN WISMAR

Neue Messe im Norden präsentiert lebendige Auswahl an Kunst und Kunsthandwerk am Alten Hafen

Die Hansestadt Wismar ist Gastgeberin der neuen Messe für Angewandte Kunst „fangfrisch“, die vom 4. bis 6. Oktober in der Markt- und Eventhalle am Alten Hafen stattfindet. Die Publikumsmesse bietet professionellen Kunsthandwerkern, Gestaltern und Künstlern einen adäquaten Rahmen, um ihre hochrangigen künstlerischen Arbeiten zu präsentieren. Die 55 teilnehmenden Künstler und Künstlerinnen, die aus allen Teilen Deutschlands kommen, wurden durch eine externe Fachjury ausgewählt.

Höhepunkt ist die Eröffnungsveranstaltung, auf der drei Kunstpreise für herausragende Arbeiten verliehen werden. Auch die Fakultät Gestaltung der Hochschule Wismar ist als Messepartner vertreten und zeigt aktuelle Arbeiten von Studierenden aus den Bereichen Produkt- und Schmuckdesign. Die Messe möchte aktuelle Entwicklungen der Angewandten



Die Verkaufsausstellung beinhaltet einzigartige Arbeiten von unterschiedlichster Materialität: Keramiken, Schmuckstücke, Textilien uvm. Foto: Helmut Menzel

Kunst in die Sichtbarkeit bringen und fungiert als Vermittlerin zwischen Kunstschaffenden und Kunstinteressierten. Initiator ist der Landesverband Angewandte Kunst

MV. Der Verein ist ein Zusammenschluss aus Handwerkern, Gestaltern, bildenden und angewandten Künstlern, darunter sowohl Absolventen der FAK Heiligendamm als

auch zunehmend Absolventen der Fakultät Gestaltung der Hochschule Wismar, der Burg Giebichenstein in Halle und anderen. Sie folgen dem gemeinsamen Engagement, handwerkliches Können und gestalterische Experimentierfreude in der angewandten Kunst zu fördern. Der Landesverband Angewandte Kunst MV ist selbst mit einem eigenen Stand vertreten und stellt Arbeiten der neuen Mitglieder 2024 vor.

Die Disziplin der Angewandten Kunst basiert auf dem traditionellen Handwerk und übersetzt handwerkliche Prozesse in eine zeitgemäße und zeitlose Formensprache. Handwerkswissen ist als Menschheitswissen von unschätzbarem Wert. Mit der Experimentierlust und Innovationskraft der Künstler und Gestalter bleibt das Wissen und Können der alten Handwerke lebendig. ■

www.fangfrisch-messe.de

Metall, Holz,
Grafik, Textil, Glas,
Leder, Schmuck,
Keramik, Spiel,
Fotografie

fangfrisch

Messe für Angewandte Kunst

Als frische Plattform für Angewandte Kunst präsentiert FANGFRISCH eine lebendige Auswahl hervorragender Arbeiten professioneller Künstler:innen.

Entdecken Sie unnachahmliche Objekte, denen meisterliches Können, Innovationskraft, gestalterische Klarheit und Experimentierfreude anzusehen ist.

EINTRITTSPREISE: Erwachsene 5 €, ermässigt 3 € (Auszubildende), bis 18 Jahre Eintritt frei
Veranstaltet durch den Landesverband Angewandte Kunst MV e. V.

KUNST
DESIGN
HANDWERK

04. – 06.
Oktober 2024
Alter Hafen Wismar

www.fangfrisch-messe.de

LECKER ANGERICHTET!

Johanna Klein teilt kunstvolle Kinderteller-Kreationen in ihrem Mitmach-Buch „Tischlein, ich deck‘ dich!“

Das Auge isst bekanntlich mit: Bei Johanna Klein aus Wismar spielt das Anrichten der Kost auf dem Teller eine nicht unerhebliche Rolle. Für ihren vierjährigen Sohn bereitet Klein essbare Motive, vorrangig aus geschnitztem Obst und Gemüse, zu.

Die mit viel Liebe zum Detail angerichteten Teller machen so richtig Appetit: Fröhliche Bildmotive – etwa ein Kiwi-Kaktus mit Schokostacheln oder ein „Erdbär“ aus Erdbeeren mit Gurkenhut – locken kleine Genießer an den Tisch und steigern die Vorfreude auf experimentelle Geschmackserlebnisse. So sind die verschiedenen Kombinationen häufig ein gleichermaßen süßes wie herzhaftes Vergnügen und animieren Kinder, auch weniger begehrte Lebensmittel zu probieren. Ihre delikatsten Teller-Kreationen teilt Johanna Klein auf Instagram und jüngst auch in ihrem gerade erschienenen Buch „Tischlein, ich deck‘ dich!“, bei dem die Aufforderung zum Mitmachen bereits im Titel steckt.

Auf die Kinderteller kam die gebürtige Parchimerin durch eine Dokumentation über japanische Esskultur, in der es auch um die Tradition sogenannter Bento-Boxen ging: In den Boxen, die in kleine Fächer unterteilt sind, wird zumeist aufwendig dekoriertes Fingerfood für unterwegs zusammengestellt.

Beeindruckt von der liebevollen Zubereitung der Speisen begann Johanna Klein auf dem Frühstückst- und Abendbrotsteller anstelle der fantasielos belegten Brotscheibe kleine Kunstwerke zu kreieren. „Die Kinderteller sind eine schöne Abwechslung und können Inspiration sein, aber natürlich kommen bei uns auch das klassische Frühstücksei und Pizza auf den Tisch“, so die 37-Jährige.

Die Idee zum Buchkonzept kam ihr schließlich in der Wismarer Bibliothek, die sie regelmäßig mit ihrem Sohn besucht. Dort fand sie ein interaktives Mitmachbuch, das ihren Sprössling sofort begeisterte. Das Buch inspirierte sie dazu, ihre bunten Teller mit kurzen Geschichten zu versehen, die Kinder zum Mitmachen anregen und auf diese



Kreativität im Alltag: Johanna Klein liebt es Speisen zu dekorieren.

Foto: Johanna Klein

Weise aktiv mit einbinden. So sorgt etwa ein laut gerufenes „Tatütata“ dafür, dass dem Toastbrot-Polizeiauto auf Salami-Rädern mit Blaubeeren-Blaulicht Platz gemacht wird und es dank der erhaltenen Hilfe auf der nächsten Seite rechtzeitig am Einsatzort ankommt. Damit liefert das Buch sowohl Inspirationen für kreative Teller als auch unterhaltsame Geschichten, die Kindern das Thema Ernährung spielerisch nahebringen. Für probierfreudige Eltern und Kinder enthält die letzte Seite zudem die Auflistung aller Zutaten.

„Man sollte mit Spaß an die Sache gehen und sich keineswegs verpflichtet fühlen, jeden Tag einen aufwendigen Teller zu zaubern“, sagt Klein. Andererseits: Motive wie der opulente Pfau im Buch, der ein Rad aus sämtlichen Früchten schwingt, sehen aufwendig aus, nehmen aber nur wenig Zeit in Anspruch. Denn die Vorbereitung ist

einfach und eignet sich zum Beispiel gut als Geburtstagsaktion, bei der die Kinder das vorbereitete Obst zu Motiven auslegen können. „Die auf dem Teller oder Schneidebrett verbliebenen Reste können übrigens noch für Smoothies verwendet werden, so wird am Ende alles verwertet“, fügt die passionierte Hobby-Köchin hinzu.

Klein, die hauptberuflich als PR-Beraterin arbeitet, ist in Wismar aufgewachsen. Nach dem Abi ging sie nach Hamburg, wo sie Medien- und Kommunikationswissenschaften studierte. 2012 verschlug es sie dann nach Berlin. Dort gründete sie eine PR-Agentur für Schauspieler, Moderatoren und Regisseure. Doch einige Jahre später, mit der Geburt ihres Sohnes, fasste die junge Mutter gemeinsam mit ihrem Mann den Entschluss, den Großstadtrubel hinter sich zu lassen. Prompt tat sich ein passendes Wohnungsinserat in Wismar auf und kurz entschlossen

zog die junge Familie im Herbst 2021 zurück in die Heimat. Von dort aus arbeitet Johanna Klein heute weiterhin als freiberufliche PR-Beraterin und macht Öffentlichkeitsarbeit für ihre Klienten.

An Wismar schätzt sie die Ostseeebene, vor allem aber die Nähe zu ihrer Familie. Das Buch ist ein Familienprojekt – insbesondere ihr Vater hat sie bei der Umsetzung unterstützt. „Als Grafikdesigner hat er die Illustrationen angefertigt, meine Mutter hat Korrektur gelesen, die Oma hat alle motiviert“, freut sich Johanna Klein über die gelungene Zusammenarbeit.

Warum sie am Anrichten von Essen so großen Gefallen gefunden hat, kann sie leicht beantworten: „Da ist etwas aus der Kindheit hängengeblieben. Meine Oma hat zum Beispiel für uns Kinder aus Kartoffelpüree einen Brunnen geformt und die Soße hinein gegossen“, erinnert sie sich mit einem Gefühl der Nostalgie an ihre Kindheitstage. Klein hofft, dass ihr Sohn noch lange Gefallen an den essbaren Kunstwerken findet. Er schnippelt zwar noch nicht selbst mit, sucht aber die Motive aus und geht aktiv mit zum Einkaufen.

Ab September stellt die gesundheitsbewusste Mutter ihre kreativen Kinderteller im Rahmen der beliebten Ausstellungsreihe „Einblick“ im Foyer der Stadtbibliothek im Zeughaus aus. Dafür ließ sie ihre Motive auf Leinwände drucken. Da die Bibliothek im Zeughaus Ursprungsort ihrer Buchidee ist, freut es die Hobby-Kinderbuchautorin besonders, dass ihr Erstlingswerk hier zu sehen ist.

Das Buch, das sich an Kinder von 3 bis 6 Jahren richtet, ist online bei Dussmann, Hugendubel, Thalia, Amazon oder im BoD-Buchshop sowie als E-Book erhältlich. In Wismar findet man es zudem in der Buchhandlung Bücherwelten in der Sargmacherstraße oder bei der Möbelmanufaktur Goertz am Schiffbauerdamm. Darüber hinaus können sich Interessierte von den bunten Tellern auf ihrem Instagram-Account unter **dinner_foer_kinners** inspirieren lassen.

Guten Appetit! *Laura Prüstel* ■ **in@null-komma-nx.de**

DIE SCHÖNHEITEN ASIENS

Handgeschnittzte Möbel und viele Accessoires aus Indien und China erwartet



Die Farben Indiens, der Zauber von China: Beides ist in fischer's LAGERHAUS gegenwärtig – umso mehr noch, wenn am 21. September und 5. Oktober neue Seecontainer aus den beiden Ländern eintreffen. Wer individuelle Wohnkultur liebt, kann dann in den Schönheiten Asiens schwelgen. Aus Indien beispielsweise kommt ein wunderbares Möbelsortiment. **Handbemalte** und **handgeschnittzte Kommoden** und **Vitrinen** mit Vogel- und Blumenmotiven gehören dazu. Diese Möbel

können als Einzelstücke platziert, aber auch mit weiteren Indien-Highlights ergänzt werden – seien es nun **Sideboards**, **Konsolentische** und **Spiegel** aus Mangoholz, farbenprächtige **Sessel**, **Matratzen** und **Kissen** aus einer Werkstatt in Jaipur und **Holztruhen mit Schnitzereien** und **Metallbeschlägen**.

Groß ist wieder die Verlockung der Accessoires: Aus Werkstätten im indischen Rajasthan stammen zum Beispiel Metallarbeiten mit teils handgetriebenen Ornamenten –

wie beispielsweise **Teelichthalter** und **Wandhaken**.

Die chinesische Kultur steht der indischen in nichts nach: Unikale **handbemalte Möbelstücke**, die in einer Werkstatt in Nord-China nach traditionellen Vorgaben gefertigt werden, gehören dazu. Diese Stücke werden zu Protagonisten jeder Einrichtung und können mit weiteren Extras ergänzt werden. Wie wäre es mit **Vasen** und weiteren Deko-Elementen aus Glas, **Windlichtern** – zum Beispiel in Lotosform – und **Laternen? De-**

ckelbehälter aus Keramik mit handmodellierten Blüten unterstreichen einen romantisch-verspielten Look, das Gleiche gilt für die **Bambus-Paravents** mit floralen Motiven.

Nicht fehlen darf aus China natürlich das Porzellan: **Handkolorierte Suppenschalen**, zum Teil auch mit Essstäbchen im Geschenkkarton verpackt, und **Teetassen mit Sieb** laden dazu ein, auch die Kunst der chinesischen Küche und der chinesischen Teezeremonie zu entdecken. ■



ab 21. September 2024
Indien



ab 05. Oktober 2024
China

fischer's
LAGERHAUS
HANDGEFERTIGTE WÄREN & AUSGEFALLENE WOHNKULTUR

Schnitterwiese 3
19055 Schwerin

Mo – Fr: 10.00 – 19.00 Uhr
Sa: 10.00 – 18.00 Uhr

Neue Seecontainer:

**KOMMEN SIE
ZUM STÖBERN!**

GUTSCHEIN

Über 10,-€ ab einem Einkauf von 20,-€

Gültigkeit Gutschein bis einschl. 12.10.2024. Im Geschäft abgeben. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen. Auch ausgeschlossen sind Einkäufe im Onlineshop, von Büchern oder Geschenkgutscheinen.

DER HERBST VON SEINER BUNTEN SEITE

Modenschau am 28. September lenkt Scheinwerfer auf angesagte Styles der neuen Saison



In der Marienplatz-Galerie ist Mode zu Hause: Am 28. September lockt hier eine Modenschau.

Foto: Schwerin live

Der Herbst färbt die Blätter gelb und rot und braun. Und er hat auch die Farben Dunkellila, Terrakotta und Oliv auf der Palette – zumindest dann, wenn es um die Mode der kommenden Saison geht. Was im Herbst/Winter 2024 angesagt ist, erfahren Besucher der Marienplatz-Galerie am 28. September um 13.30 und 15 Uhr bei einer Modenschau, die von Modegeschäften des Einkaufszentrums gestaltet wird. Auf dem Laufsteg zu sehen ist Kleidung für Männer, Frauen und Kinder, dazu kommen Schuhe und Accessoires wie Brillen und Taschen.

MODEMIETER SIND DABEI

Mit dabei sein werden Kult und Shoe4You, Kressmann, C&A, Apollo und Ernstings Family. Mit ihnen kommt die Bandbreite der Trends zum Ausdruck. Denn auch im Herbst 2024 gilt: Mode ist kein Diktat, sondern lebt von der Vielfalt der Schnitte, Materialien, Farben und Styles. Apropos Styles. Die



So wie die Frühjahrestrends im März soll im September die aktuelle Herbstmode auf dem Laufsteg gezeigt werden.

Foto: Rainer Cordes

Modenschau ist die perfekte Gelegenheit, die Stücke nicht auf dem Bügel, sondern „angezogen“ zu erleben und Tipps für die Kombination von Outfits aufzugreifen. Das ist ganz leicht, denn was an diesem Tag auf dem Laufsteg zu sehen sein wird, finden Fashion-Fans auch in den Geschäften der Marienplatz-Galerie.

INSPIRATION FÜR OUTFITS

Immer wieder spannend ist dabei der Blick darauf, was sich in der Mode wiederholt: Aktuell sind das zum Beispiel die Nieten, die auf Schuhen, Taschen, Jacken und Jeans ein glänzendes Mode-Comeback feiern.

Mit den Herbsttrends gehen die Laufsteg-Präsentationen in der Marienplatz-Galerie in eine neue Runde. Bereits im Frühjahr lockte das Einkaufszentrum mit einer Modenschau ins Basement. Die Resonanz war groß – deshalb gibt es jetzt eine Wiederholung. ■

NÄCHSTE TERMINE +++ 11. bis 16. November Präsentation der Bundeswehr



DEKO IM ZÜNFTIGEN LOOK

Marienplatz-Galerie zeigt sich in Blau-Weiß und macht Lust auf bayrische Genüsse

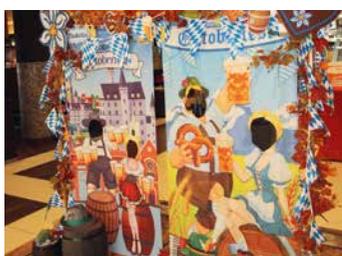
Bayrische Lebensfreude im Norden: Die Marienplatz-Galerie ist aktuell in Blau-Weiß getaucht und macht auch in Schwerin Lust auf Herbst und Oktoberfest. Dessen berühmteste Variante startet am 21. September wieder in München und gilt als das weltweit größte Volksfest. Die Begeisterung für Brezn, Haxn und Fassbier ist aber auch anderswo zu spüren. Zunehmend werden auch im Norden Oktoberfeste gefeiert.

Ein typisches Biergarten-Gericht ist zum Beispiel Obazda, eine pikante bayerische Käsezubereitung, die auch zu Hause schnell gemacht ist: Einfach einen Camembert in Stücke teilen und mit 100 Gramm Frischkäse und 30 Gramm Butter zerdrücken, anschließend mit edelsüßem Paprikapulver, Kümmel, Salz und frisch gemahlenem Pfeffer würzen. Rote Zwiebelringe und Schnittlauch nicht vergessen! Dazu passt eine dicke Scheibe Bauernbrot frisch vom Bäcker. ■



Fast könnte man meinen, die Bayern sind da: Herbstdeko in der Marienplatz-Galerie.

Foto: Schwerin live



MODESCHMUCK UND JEWELERY

Im neuen Schmuckgeschäft BIJU ELIF lockt eine glänzende Auswahl



Mit BIJU ELLIF gibt es in der Marienplatz-Galerie ein neues Schmuckgeschäft.

Foto: Schwerin live

Die ganze Welt des Modeschmucks können Besucher der Marienplatz-Galerie jetzt im Erdgeschoss des Einkaufszentrums entdecken: bei BIJU ELIF. In dem neuen Schmuckladen gibt es eine große Auswahl von Ketten, Ohrringen und Armbreife – vom einfachen Sommerkettchen bis zum auffälligen Collier.

Ein gutes Preis-Leistungsverhältnis macht es möglich, gleich verschiedene Farbvarianten auszuprobieren – passend zur Garderobe. Neben dem großen Sortiment für Damen gibt es auch eine Auswahl von Herrenschmuck. ■





- FR 13.09.** **33. Mela vom 12. bis 15. 09.**
 Ausstellung für Landwirtschaft, Ernährung & ländliche Perspektiven
 9 – 18 Uhr, Güstrow, Mühlengiez, www.mela-messe.de
- FR 13.09.** **Park Jam – Minimare After Work**
 Livemusik von Billy Rock Band
 18 – 22 Uhr, Einlass ab 17 Uhr, Kalkhorst, Minimare, Eintritt 3€, Kinder frei
- FR 13.09.** **Federspiel**
 Konzert mit dem Bläserensemble
 19 Uhr, Parchim, Solitär
- SA 14.09.** **Gartentag auf Schloss Bothmer**
 Fest mit Musik und Kleinkunst, Familienprogramm
 10 – 17 Uhr, Klütz, Schloss Bothmer, freier Eintritt
- SA 14.09.** **2. Kuno-Kulturfest**
 großes Programm mit über 70 Akteuren aus Kunst und Kultur
 14 – 20 Uhr, Wismar, Zeughaus
- SA 14.09.** **Christopher Street Day (CSD)**
 Demonstration mit Kundgebung auf dem Marktplatz
 14 Uhr, Wismar, Altstadt
- SA 14.09.** **„Wann ist denn endlich Frieden in dieser irren Zeit?“**
 musikalische Lesung mit Schauspieler Moritz Stoepel
 19 Uhr, Klütz, Literaturhaus „Uwe Johnson“
- SA 14.09.** **Bei Nacht auf dem Goldberger See**
 Abendliche Bootsfahrt mit Sternenführer
 20 Uhr, Goldberg, Strand Goldberger See, auch am 21.09. um 20 Uhr
- SO 15.09.** **Tag des Geotops 2024: Rüterberger Tongrube**
 Exkursion
 15 – 17 Uhr, Dömitz, Ortsteil Rüterberg, Tongrube

SWINGMUSIK IM BIG-BAND-SOUND

Konzertshow „That’s Life!“ im Wismarer Theater

Die Akteure der Westfalia Big Band zaubern am 14. September um 19.30 Uhr ein musikalisches Feuerwerk an akustischen und optischen Genüssen auf die Bühne des Wismarer Theaters. Im neuen Programm „That’s Life!“ geht es um Lieder, die das Leben schreibt.

Erlebte Geschichten werden musikalisch interpretiert und dargeboten von den Musikern sowie den Solisten Carina Schmikale und Philipp Lang. Zu hören gibt es Songs aus einem vielfältigen Vokalrepertoire aus nahezu 100 Jahren Popgeschichte mit Titeln von Robbie Williams, Gloria Gaynor, Billy Joel, Roger Cicero, Shirley Horn, Johannes Oerding, Udo Jürgens, Kiss und Frank Sinatra. Auch die Instrumental-Klassiker der großen Swing-Legenden à la Glenn Miller und weitere Jazzgrö-



Die Westfalia Big Band (WBB) mit ihrem Bandleader Hans-Josef Piepenbrock
Foto: Oliver Arndt

ßen wie Woody Hermann oder Stan Kenton sind im Repertoire. Darüber hinaus bereichern klangvolle Namen wie James Last, David Sandborn oder Ennio Morricone das vielfältige Musikprogramm der neuen Show.

www.theater.wismar.de

PROMOAKTION

25. – 26. Oktober 2024



»Ravensburger Promoaktion«
jeweils von 11-18.30 Uhr
Eintritt frei

Spielt mit! Seid dabei und entdeckt an unserem Ravensburger Kartenspiel-Wochenende Elfer raus!, THAT’S NOT A HAT oder ganz exklusiv das neue Naruto PUSH. Wir spielen eine Runde mit euch und erklären wie’s geht - denn hier lautet das Motto: **Kleine Spiele - großer Spielspaß!** Schaut am 25.10. und 26.10. bei uns im Thalia Schwerin im Schlosspark-Center vorbei, und freut euch auf jede Menge Spielspaß mit Ravensburger!

TREFFPUNKT THALIA
Marienplatz 5-6, 19053 Schwerin
Kartenres.: thalia.schwerin@thalia.de

Kartenverkauf auch bei Reservix



Achteck

Ü30 PARTY

28.09.

26.10.

„NE LÜTT STUNN LÜDSNACK“

„De Plappermoehl“ in der Kirche zu Kirch Stück

„De Plappermoehl“ ist die älteste plattdeutsche Radiosendung im Nordosten. Seit mehreren Jahrzehnten reist das beliebte Hörfunkformat durch Mecklenburg-Vorpommern und meldet sich jeden Monat aus einem anderen Ort – mehr als 250 Städte und Dörfer hat die Sendung bereits besucht.

Am 19. September um 19.30 Uhr präsentiert der Förderverein der St.-Georg-Kirche zu Kirch Stück die 449. Sendung der „Plappermoehl“. In Kirch Stück wird es um „Plattdüütsch in de Kirch“ und die Aktivitäten zur Förderung und Erhaltung der Plattdeutschen Sprache in M-V gehen. Ute Eisenack, Claus Wergin und Jürgen Hansen stehen den Moderatoren Susanne Bliemel und Thomas Lenz zu diesen Themen Rede und Antwort. Ein Höhepunkt der plattdeutschen Radio-



Die Moderatoren Susanne Bliemel und Thomas Lenz

Foto: NDR Landesfunkhaus Schwerin

Show sind die plattdeutschen Witze aus dem „Mallbüdel“. Musikalische Zwischenstücke spielt das Thomas-Braun-Trio. Der Eintritt ist frei. Gesendet wird die Plappermoehl jeweils am letzten Sonntabend des Monats um 19 Uhr bei NDR1 Radio MV. ■



TERMINE ZUM BÜRGERFEST IN SCHWERIN

Fest zum Tag der Deutschen Einheit vom 02. bis 04.10.
Bürgerfest unter dem Motto „Vereint Segel setzen“
ab 10 Uhr, Schwerin, Innenstadt, Alter Garten, Schloss und Schlossgarten

MI
02.10.

Flottenfest zum Bürgerfest an der Weissen Flotte
Sonderfahrten, Biergarten am Schlossanleger
Sonderfahrten vom 02. bis 04.10., Biergarten vom 01. bis 06.10.

MI
02.10.

Lichtshow – Schweriner Schloss am 02. und 03.10.
einzigartige Lichtinstallationen am Schweriner Schloss
ab Dämmerung, Schloss

MI
02.10.

Roland Kaiser
Konzert zum Tag der Deutschen Einheit
ca. 21.30 Uhr, Schwerin, Alter Garten, freier Eintritt

DO
03.10.

Familienfest zum Tag der Deutschen Einheit
mit Shantychor und Puppentheater
11 bis 17 Uhr, Museum Schleifmühle, Eintritt frei

FR
04.10.

Ostseewelle präsentiert Malik Harris und Zoe Wees
Konzertprogramm mit vielen Acts
ab dem Nachmittag, Bühne Alter Garten

FR
04.10.

Festkonzert zum Tag der Deutschen Einheit
Konzert der Staatskapelle & des Landesjugendorchesters M-V
18 Uhr, Schwerin, Theater, Großes Haus

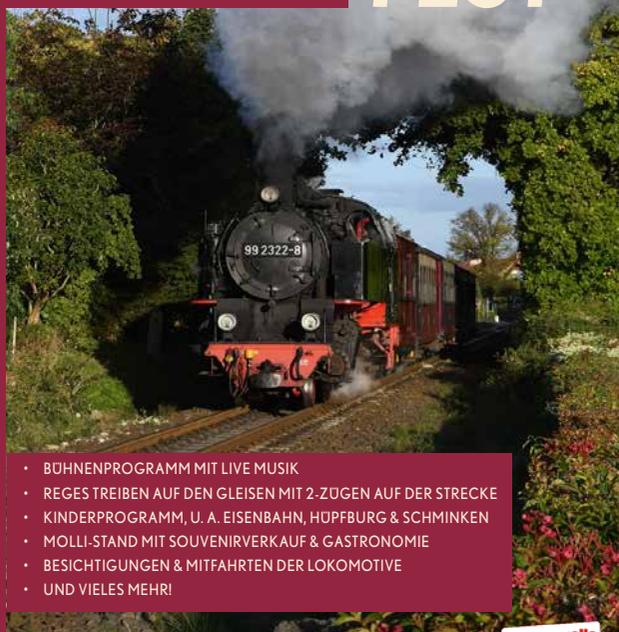
SA
05.10.

ZDF-Fernsehgarten on Tour
Livestreamung
12 Uhr, Schwerin, Schwimmende Wiese

SO
06.10.

BAHNHOFS- FEST

05.10.2024, AB 11 UHR
KÜHLUNGSBORN WEST



- BÜHNENPROGRAMM MIT LIVE MUSIK
- REGES TREIBEN AUF DEN GLEISEN MIT 2-ZUGEN AUF DER STRECKE
- KINDERPROGRAMM, U. A. EISENBAHN, HUPFBURG & SCHMINKEN
- MOLLI-STAND MIT SOUVENIRVERKAUF & GASTRONOMIE
- BESICHTIGUNGEN & MITFAHRTEN DER LOKOMOTIVE
- UND VIELES MEHR!

WWW.MOLLI-BAHN.DE/EVENTS

IN KOOPERATION MIT



LANDESWILD- & FISCHTAGE MEETS KREISERNTEFEST

WWW.LJV-MV.DE

21. - 22.
SEPTEMBER
11.00 - 17.00 UHR
SCHLOSSPLATZ
LUDWIGSLUST

SAMSTAG:
AB 11.00 UHR ERÖFFNUNG DER VERANSTALTUNG
JAGDHORNBLÄSER · JAGDHUNDE PFOSTENSCHAU · FALKNER UND IHRE GREIFVÖGEL
KOCH-SHOWS · BUNTE HÄNDLERMEILE · KÖSTLICHKEITEN AUS DER REGION
DORFBUMS AM 21.09.2024 AB 19.00 UHR

SONNTAG:
10:00 UHR: ERNTEGOTTESDIENST IN DER STADTKIRCHE
AB 11:00 UHR: ERNTEUMZUG DURCH DIE STADT ZUM SCHLOSSPLATZ
NACHMITTAGS: AUSZEICHNUNG
DER BESTEN ERNTEWAGEN UND ERNTEKRONEN



- SO**
22.09. „Una Festa Barocca“
 Konzertabend mit Hachidai Saito und Alexander Puliaev
 18 Uhr, Zarentin, Kloster
- DI**
24.09. **Leben in Wismar zu DDR-Zeiten – Archivverein**
 Lesung mit Autorin Helga Schubert
 19 Uhr, Wismar, Rathaus, Gerichtslaube
- MI**
25.09. **Nicht von dieser Welt oder Der Astronaut muss weiter**
 Stückentwicklung von David Stöhr und Ensemble
 10 Uhr, Parchim, Kulturmühle, Theatersaal, auch am 10.10. um 10 Uhr
- MI**
25.09. **Tag der Kontinente – drei Länder, drei Kontinente**
 Japanologin stellt das „Land der aufgehenden Sonne“ vor
 19.30 Uhr, Dorf Mecklenburg, Kreisagrarmuseum
- MI**
25.09. **SOLO-SOLO – Tanzlabor Wismar**
 tänzerische Soli von Selina Koch und Claudia Senoner
 19.30 Uhr, Wismar, Theater, Kammerbühne
- FR**
27.09. **Hase und Igel – Junges Staatstheater Parchim**
 Kinderstück nach dem Märchen der Gebrüder Grimm
 10 Uhr, Parchim, Kulturmühle, Theatersaal, auch am 29.9. um 16 Uhr
- FR**
27.09. **Straßenfest & Feierabendshopping**
 Gäste: ÖXL mit Livemusik & Claudia Effenberg mit Magic Pearls
 15 – 22 Uhr, Sternberg, Kütiner Straße
- FR**
27.09. **Akustik Trio – Paul Bartsch**
 Konzert, Folk-Blues-Rock-Chanson
 19.30 Uhr, Boltenhagen, Festsaal
- FR**
27.09. **The Sinatra Story – Jens Sörensen**
 Tribute-Show mit Musik, Tanz und Gesang
 19.30 Uhr, Wismar, Theater, Großes Haus,

ES GEHT WIEDER IN DIE PILZE

Ausstellung im Natureum Ludwigslust

Mit dem beginnenden Herbst startet die Pilzsaison. Der Museumstag am 17. September im Natureum in Ludwigslust ist deshalb in guter Tradition den einheimischen Pilzen gewidmet: Zwischen 15 und 18 Uhr zeigt die Naturforschende Gesellschaft Mecklenburg eine Pilzausstellung in der Außenanlage des Natureums. Ist die Witterung günstig und die Pilze wachsen, können dort bis mehr als 100 Arten präsentiert werden.

Vor Ort sind auch die Pilzberaterinnen Hannelore Michael und Elfi Hruby, die häufige Speisepilze erläutern. Die Aufmerksamkeit gilt aber auch selteneren Arten. Und die Spezialistinnen werfen auf Wunsch einen Blick in Körbe und bestimmen Pilze, die Besucher zu der Veranstaltung mitbrin-



In Kiefernwäldern wächst der Habichtspilz, dessen Pilzhut an das Federkleid eines Habichts erinnert.

Foto: Uwe Jueg

gen. Außerdem besteht die Möglichkeit, die Dauerausstellung und die aktuelle Sonderausstellung im Natureum zu besuchen. In letzterer wird Sternberger Gestein gezeigt, das auch als Sternberger Kuchen bekannt ist.

www.naturforschung.info

EUROPAS ERFOLGREICHSTES SCHLAGER-POP-DUO

FANTASY



DI., 19.11.24
 EINLASS: 18 UHR, BEGINN: 19 UHR

STARGÄSTE:

SANDRO
MELA ROSE

Sport und Kongresshalle
SCHWERIN

VVK: SchlagerTickets.com
& an allen bek. VVK-Stellen

www.THOMANN-Management.de | Burgebrach



Lichterwelten an Miniaturen

18:00 bis 22:00 Uhr

Lassen Sie sich entführen in zauberhafte Lichterwelten. Bunte Lichtinstallationen hauchen unseren neun Themenparks neues Leben ein. Wandeln Sie begleitet von Musik, auf den Wegen des minimares. Tauchen Sie ein in eine Welt voller Wunder, erschaffen aus Musik und Licht. Es warten Lichterteppiche über Miniaturen, funkelnde Blumen und Pilze auf Sie. Entdecken Sie leuchtende Fotostationen und so manchen Sternenregen.



03. 10. mit Billy Rock Band & DJ Baltic

04. 10. mit Revoc & DJ Baltic

05. 10. mit DJ Baltic

www.minimare.de

Neue Reihe 2b • 23942 Kalkhorst ☎ +49 (176) 75 14 14 35



NACH DER WENDE UND HEUTE

Multimediale Fotoausstellung im Kulturhaus

Von heute auf morgen hat sich für Menschen im Osten Deutschlands nach der Wende fast alles geändert. Die Ausstellung mit dem eindrücklichen Titel „Von heute auf morgen“ ist noch bis zum 28. September sowie vom 3. bis 6. Oktober im Kulturhaus Mestlin zu sehen.

Fotojournalist Manfred Scharnberg hat die harten Umbrüche Anfang der 90er Jahre eingefangen und besuchte dieselben Orte – Schönberg, Rostock, Barth und Anklam – 30 Jahre später erneut. Zwei eigenständige Fotoreportagen werden gegenübergestellt. Damit ist sowohl eine historische Rückschau als auch ein spannender Blick auf die Veränderungen in unserer heutigen Gesellschaft zu sehen. Die ungewöhnliche Präsentation wirkt wie ein multimediales



1994: Die Folgen und Umbrüche der Wende hinterlassen Enttäuschungen in der Bevölkerung.
Foto: Manfred Scharnberg

Magazin: Mit kurzen Zwischentexten und Bildunterschriften werden die Hintergründe zu den mehr als hundert Bildern verdeutlicht. Hörfunkjournalist Wolfgang Heidelk hat die Statements einiger Protagonisten als Audio-Takes aufbereitet, die über das eigene Smartphone gehört werden können.

www.denkmal-kultur-mestlin.de

The Animals
Konzert, 60 Jahre Jubiläums-Show
19.30 Uhr, Wismar, Theater, Großes Haus

FR
04.10.

Wismarer Herbstfest
buntes Fest für die ganze Familie
11–17 Uhr, Wismar, Altstadt kern

SA
05.10.

10. Klützer KultOUR nacht
Kunst- & Kultur-Programm an verschiedenen Orten
16.30 – 24 Uhr, Klütze, Infos: www.kluetzerkultournacht.jimdosite.com

SA
05.10.

Eine halbe Ewigkeit – ein Wiedersehen mit Cora Hübsch
Nach Ildikó von Kürthy, Bühnenfassung von Katja Mickan
19.30 Uhr, Parchim, Kulturmühle, Probebühne

SA
05.10.

ANIQO – „Earth“
Konzert mit ANIQO alias Anita Goß, Indie/Dark/Pop
19.30 Uhr, Wismar, Theater, Kammerbühne

SA
05.10.

„Weinprobe für Anfänger“ – Kino im Mecki
Komödie/Romanze von Ivan Calbérac, FR 2022
19 Uhr, Hagenow, Mecki

DO
10.10.

Zusch Festival vom 11.10. bis 13.10.
Kultur- und Kreativfestival
ab 18 Uhr, Gadebusch, Altstadt, am 12.10. ab 10 Uhr, am 13.10. ab 9.30 Uhr

FR
11.10.

1. Kulturnacht Hagenow
Kulturakteure gestalten abwechslungsreiches Abendprogramm
17 – 21 Uhr, Hagenow, Kirchplatz, Museum, Mecki und weitere

SA
12.10.

„Ungefiltert“ – Kaffeefestival vom 19. bis 20.10.
Kaffee aus M-V zum Anfassern, Trinken und Erleben
Wismar, Thormann Speicher, www.ungefiltertmv.de

SA
19.10.

CAVALLUNA

PASSION FOR HORSES

GRAND MOMENTS

26.-27.10.24
Schwerin
Sport- und Kongresshalle
www.cavalluna.com

RTL
Bild
Pferde.Co
Pferd
More
PRAXIS
GRABON
Stippeligt
actz
Skulptur
Österreich

NACHT FLOH MARKT

15-22 Uhr
sa. 5.10.
nachtflohmarkte.de

LADY FASHION FLOH MARKT

11-16 Uhr
so. 6.10.
ladyfashion-flohmarkt.de

HOSEN SCHEISSER FLOHMARKT.de

Kombimarkt - eine Halle zwei Events
so. 6.10.
hosenscheisser-flohmarkt.de

HANSEMESSE ROSTOCK

OKTOBERFEST

05. Oktober 2024
5,- Euro

Ciao ITALIA

Ristorante
Banzkow

An der Lewitzmühle 3b
19079 Banzkow
Tel. 03861 7362
info@ciao-italia-banzkow.de
www.ciao-italia-banzkow.de



WISMARS INTERNATIONALE KÜCHE

2. Teil des interkulturellen Kochbuchs der Reihe „So Schmeckt Wismar“ kostenlos im Internet abrufbar

Menschen aus mehr als 100 Nationen leben in der Hansestadt Wismar. Durch Städtepartnerschaften ist die Stadt mit vielen Kommunen verbunden, etwa mit Lübeck, Pogradec in Albanien und Aalborg in Dänemark. Das neue Kochbuch vereint die Rezepte aus diesen Städten und aus vielen weiteren Regionen der Welt in der neu erschienenen zweiten Ausgabe der Buchreihe „So schmeckt Wismar – Lieblingsrezepte zum Nachkochen“. Herausgeberin ist das Büro für Chancengleichheit der Hansestadt Wismar.

Knapp 30 Hobbyköche präsentieren auf rund 40 Seiten 36 Lieblingsgerichte aus ihrer Heimat. Sie erklären, wie Dips und Salate, Suppen, Hauptgerichte und süße Nachspeisen zubereitet werden und welche Zutaten dafür nötig sind. Viele Rezepte werden durch Fotos ergänzt.

Im Buch „So schmeckt Wismar“



Petra Steffan vom Büro für Chancengleichheit mit dem Buch „So schmeckt Wismar“, Teil 2.

Foto: Pressestelle der Hansestadt Wismar/Norbert Wiaterrek

finden sich zum Beispiel eine Hochzeitssuppe aus Hannover, ein Holländischer Möhreintopf, eine Koran-Forelle aus Albanien, eine kalte Suppe aus Litauen, ein Schmortopf aus Marokko und die

arabische Süßspeise Barazek. Lust aufs Nachkochen machen unter anderem auch die Rezepte Spaghetti mit Zucchini, Pfannen-Lasagne, Zwiebelkuchen mit Gorgonzola, Afghanische Teigtaschen, Thürin-

ger Klöße und Schokoladenbrot. Beide Bücher der Reihe „So schmeckt Wismar“ sind kostenfrei im Internet zu finden: www.wismar.de/Bürger/Willkommen-in-Wismar/Kochbuch/

Das neue Buch ist das Ergebnis einer wunderbaren Zusammenarbeit von Bürgern der Hansestadt Wismar, die unterschiedliche Hintergründe, Geschmäcker und Kochtraditionen mitbringen. „Es ist eine Hommage an die kulinarische Kunst, die Grenzen überwindet und uns miteinander verbindet“, sagt Petra Steffan vom Büro für Chancengleichheit. „Die Rezepte in diesem Buch erzählen Geschichten von Zuhause, von Familie, von Gemeinschaft und von Liebe. Sie sind nicht nur eine Anleitung zum Kochen, sondern auch eine Reise durch die Herzen und Küchen verschiedener Kulturen. Wir holen uns so die kulinarische Vielfalt nach Hause.“ www.wismar.de ■



Die Organisatorinnen des Kaffee-Festivals: „ungefiltert“ lockt in diesem Jahr am 19. und 20. Oktober.

Foto: privat

FÜR FANS VON KAFFEE & CO

„ungefiltert“ geht im Oktober in neue Runde

Wer Kaffee mag, wird dieses Festival lieben: Am 19. und 20. Oktober startet in Wismar die dritte Auflage von „ungefiltert“ im Thormann-Speicher in der Stockholmer Straße. Dann stellen sich

einheimische Röstereien und die besten Latte-Art-Künstler vor und Besucher können sich quer durch die Röstungen trinken und ihr Geschmackserlebnis bewerten.

www.ungefiltertmv.de

REPLIKEN VOR WENDORF SANIERT

Hafeneinfahrt prunkt mit neuen Schwedenköpfen

Die bunt bemalten Herkulesbüsten erstrahlen endlich in neuem Glanz: Mitarbeiter des Entsorgungs- und Verkehrsbetriebes der Hansestadt Wismar haben das markante Wahrzeichen von Juni bis August erneuert. Die beiden auf Dalben montierten Schwedenköpfe in der Wismarer Bucht, vor dem Stadtteil Wendorf, markieren die Einfahrt in den Wismarer Hafen.

Investiert wurden etwa 55.000 Euro. Die Maßnahme beinhaltete eine Erneuerung der Dalbenkonstruktion des westlichen Schwedenkopfes in Nähe der Seebrücke sowie Sanierungs- und Malerarbeiten an beiden Repliken und die Erneuerung des Korrosionsschutzes mittels Opferanoden an den Stahlmasten.

Die zwei barocken Originale aus Eichenholz befinden sich heute im Stadtgeschichtlichen Museum Schabbell. Weitere Repliken, da-

runter auch historische, sind an verschiedenen Orten in der Altstadt zu finden: vor dem Eingang des Baumhauses am Alten Hafen oder im Portal von Wismars ältesten Bürgerhaus „Alter Schwede“.

www.wismar.de ■



Erneuerter Schwedenkopf in der Hafeneinfahrt

Foto: Pressestelle der Hansestadt Wismar/ Wiaterrek

NATÜRLICHE SINNLICHKEIT

Ausstellung „Akt & Landschaft“ von Klaus Ender im Schabbellhaus

Über fünf Jahrzehnte künstlerische Aktfotografie umfasst die Fotoausstellung von Klaus Ender, die noch bis zum 6. Oktober im Schabbell in Wismar zu sehen ist.

Der 1939 in Berlin geborene und später in der DDR bekannt gewordene Fotokünstler initiierte gemeinsam mit dem Fotografen Gerd Rattei 1975 die erste Akt-Ausstellung im ostdeutschen Raum, welche maßgeblich zur Akzeptanz der Aktfotografie in der DDR beitrug. Sie war als Wanderausstellung in vielen ostdeutschen Städten zu sehen und hatte damals über 100.000 Besucher.

Ein Teil der Fotoschau wird seit 1999 wieder regelmäßig gezeigt. Das Wismarer Museum präsentiert nun die Ausstellung des namhaften Akteurs der Aktfotografie, dessen fotografisches Thema der weibliche Körper in der Landschaft war. So befinden sich seine Modelle am Wasser, im Sand, im Wald und auf Dächern. Ender stellte junge Frauen



Im Schabbell werden etwa 160 Aktbilder in klassischem Schwarz-Weiß präsentiert. Foto: Hansstadt Wismar

in ihrer Natürlichkeit dar, Schönheit und Ästhetik waren seine Maxime. Erotik stand dagegen nicht im Vordergrund, entblößte Nacktheit vermied er. Der besondere Reiz seiner

Aufnahmen liegt in der natürlichen Sinnlichkeit und Ungezwungenheit – jenseits jeder Pose.

Das Leben des 2021 verstorbenen Fotografen war ereignisreich: Enders arbeitete zunächst als Saisonbäcker auf Rügen. Als Fotograf war er Autodidakt. Ab 1966 war er als Bildreporter und freier Mitarbeiter für Verlage tätig. 1972 ging er nach Potsdam, wo ihm als Akt- und Landschaftsfotograf der Durchbruch gelang. Die Ausstellung „Akt & Landschaft“ verhalf ihm zu künstlerischer Anerkennung. Aufgrund der politischen Lage siedelte er 1981 nach Österreich über und kehrte 1996 als international anerkannter Fotograf zurück nach Rügen. Doch Enders Leben hatte auch Schattenseiten: 15 Jahre lang arbeitete er als Inoffizieller Mitarbeiter für die Staatssicherheit.

Im Ausstellungszeitraum können zahlreiche Bücher und Produkte des Künstlers erworben werden. ■

RUNDUM GELUNGENES FEST

Hohe Besucherzahlen und gute Stimmung beim 23. Schwedenfest 2024

Das viertägige historische Stadtfest lockte von Donnerstag bis Sonntag rund 100.000 Besucher aus aller Welt in die Hansestadt Wismar. Damit waren es in etwa so viele Menschen wie bereits im Vorjahr. Das große Volksfest beeindruckte seine Besucher mit einer Mischung aus Historienspektakel, umfangreichen Kulturprogramm und Konzerten auf mehreren Bühnen sowie Markttreiben, verschiedenen Wettkämpfen und Kinderschwedenfest.

Beim traditionellen Festumzug „Schwedenweg“ am Abschlusstag, der eine Zeitreise durch die schwedische Geschichte der Hansestadt demonstriert, waren diesmal 25 Gruppen mit rund 280 Teilnehmern dabei. Die Gruppen kamen aus der Region, aber auch aus anderen Bundesländern sowie aus der schwedischen Partnerstadt Kalmar. Für den beliebten Schwedenlauf waren 951 Läufer gemeldet.

Bürgermeister Thomas Beyer zog für das 23. Schwedenfest eine positive Bilanz: Sehr gut gelaufen sei das Fest, das von der Firma Highlights Event Management zum zweiten Mal veranstaltet wurde. Beyer lobte die fröhliche und

friedliche Stimmung in der Stadt und insbesondere die wertschätzende Haltung gegenüber den Gästen. Als sein musikalisches Highlight nannte er Ida Gratte aus Wismars Partnerstadt Kalmar. ■

www.wismar.de



Historisch gekleidete Gäste und Persönlichkeiten der Stadt begaben sich wieder auf den Schwedenweg durch die Altstadt.

Foto: Hansstadt Wismar



Karlitoz

Fr. 15. November 2024
Club Zenit Schwerin



Marco Gianni

Mi. 27. November 2024
Club Zenit Schwerin



Der Physiopath Live

Do. 12. Dezember 2024
Club Zenit Schwerin



Werner Momsen

Do. 23. Januar 2025
Club Zenit Schwerin



Ralf Schmitz

Fr. 28. Februar 2025
Sport- & Kongresshalle

Tickets und Infos:
030 755 492 560
www.d2mberlin.de
www.eventim.de

sowie bei allen guten VVK-Stellen

d2m
berlin



35 JAHRE FRIEDLICHE REVOLUTION

Demokratiefest findet mit vielen Akteuren am 21. September in der Kulturmühle Parchim statt

Der Mauerfall jährt sich in diesem Jahr zum 35. Mal. Die Kulturmühle Parchim lädt deshalb am 21. September von 15 bis 19 Uhr anlässlich der Friedlichen Revolution der DDR zu einem Demokratiefest ein, das zugleich Auftakt der Tage der politischen Bildung in M-V ist. Der Nachmittag erinnert an die historische Bedeutung des Ereignisses, das vor 35 Jahren den Weg zur deutschen Einheit ebnete.

Ab 15 Uhr feiern Initiativen, Stiftungen und Vereine gemeinsam mit dem Jungen Staatstheater in den Räumen der Kulturmühle ein Fest zur nachhaltigen Auseinandersetzung mit den Geschehnissen rund um den Mauerfall.

Ab 15 Uhr sind die beiden Ausstellungen „Aufbruch im Norden“ und „Handwerk im Gepäck“ in der vierten Etage der Probebühne 2 geöffnet. Um 15.30 Uhr, 16.30 Uhr und 17.30 Uhr starten jeweils



Das Junge Staatstheater Parchim zeigt das Stück „Lilly unter den Linden“ mit Carlotta Aenne Bauer (r.) in der Hauptrolle der Lilly. Foto: Silke Winkler

die 20-minütigen Kneipenquize „Zeitreise 1989“ auf der Kleinkunstabühne im Erdgeschoss.

Um 15.30 Uhr und um 17 Uhr findet in der Probebühne 1 das Bilderbuchkino „Fritzi war dabei

– eine Wendegeschichte“ für Kinder ab 8 Jahren statt. Von der Bühne auf dem Vorplatz ertönt ab 18 Uhr Livemusik der neuen Liedermacher-Band „Kutterscholle mit Speckstippe“. Die beiden Schauspieler Raphael Käding und Robert Höller laden zu einem politischen Liederabend ein.

Um 19.30 Uhr präsentiert das Junge Staatstheater Parchim ein besonderes Veranstaltungs-Highlight: Die Premiere „Lilly unter den Linden“ von Anne C. Voorhoeve im Theatersaal. Zur Premiere und Spielzeiteröffnung in der Kulturmühle wird die Autorin anwesend sein.

Nicht zuletzt gibt es bei der Party Getränke, Gegrilltes und Eis. Mit dabei sind das Irish Pub aus Parchim und Antonios Dolci Note aus Schwerin. Der Eintritt zum Demokratiefest ist frei!

www.kulturmuehle-parchim.de

Jetzt wird gespart

Autogas



ab

0,97⁹ € / Liter

Wir rüsten um!

www.sparmartin.de

Tel. 038852 / 90313

FRANK KIECKSEE
WINTERGÄRTEN · TERRASSENDÄCHER · SONNENSCHUTZ · BAUELEMENTE

NACHT DER WINTERGÄRTEN

Ludwigslust

**FREITAG
27.09.
EVENT**

WIR SIND SPEZIALIST FÜR MODERNE WINTERGÄRTEN & TERRASSENDÄCHER

TAG DER OFFENEN TÜR ab 10 Uhr

NACHT DER WINTERGÄRTEN ab 17 Uhr

MIT TOLLEM MUSIKPROGRAMM, STIMMUNGSVOLLEN FEUERSCHALEN
UND KULINARISCHEN GENÜSSEN

Frank Kiecksee Bauelemente GmbH · Bauernallee 17 · 19288 Ludwigslust
Tel. 03874-211 31

WWW.KIECKSEE-BAUELEMENTE.DE



IM STEAMPUNK-GEWAND

Goethes „Faust“ im retrofuturistischen Look der Technik in Parchim zu sehen

Das Tourneetheater „Faust n'Roll – Rocktheater nach Goethe“ kommt nach Parchim. In der Stadthalle wird am 20. September um 19.30 Uhr die Neuinterpretation von Goethes Werk nach einer Idee von Michael Manthey aufgeführt.

Das Stück, das regelmäßig auf dem Brocken als „Faust auf dem Brocken – Rocktheater nach Goethe“ gespielt wird, verzaubert mit einem besonderen Retro-Look: So lässt das Sujet von FAUST n'Roll starke Anleihen an die Fantasiewelt des Steampunks erkennen. Charakteristisch für dieses phantastische Genre sind Dampfmaschinen, Zahnräder, Bolzen, Nieten und andere Elemente der viktorianischen Epoche.

Bei Steampunk handelt es sich um ein Rollenspiel-Genre, in dem eine alternative Realität zu unserer Welt des Verbrennungsmotors und der Elektrotechnik herrscht. Zeitlich ist es im späten 19. und frühen 20. Jahrhundert angesiedelt. Die Men-



Das Stück beeindruckt mit aufwendigen Kostümierungen. Foto: Roccopera GmbH

schen tragen technisch modifizierte Mode der viktorianischen Epoche: Zylinder, Korsagen und Gehröcke sind stilprägend.

Genau wie das Spiel mit den Zeitebenen, ergeben sich auch gerade durch die Kostüme und das digitale Bühnenbild wunderbare Sprünge durch die von Goethe angestammte

Rollenwelt. Mit sanften Rock-Balladen, zum Tanz animierenden Pop-Songs und bombastischen Stadion-Rock-Hymnen begeistern die Bühnenmusiker neben den professionellen Musical-Darstellern ihr Publikum und hauchen mit Faust n'Roll Goethes Klassiker neues Leben ein. ■

Geflügel ist Dein Ding?



PLUKON
food group



Dann schnapp Dir Deinen Job in Brenz!

Dex Physiopath Live
Do. 12. Dezember 2024
Club Zenit Schwerin

Werner Momsen
Do. 23. Januar 2025
Club Zenit Schwerin

Ralf Schmitz
Fr. 28. Februar 2025
Sport- & Kongresshalle

Tickets und Infos:
030 755 492 560
www.d2mberlin.de
www.eventim.de

sowie bei allen guten VVK-Stellen



FAUST n'Roll
ROCKTHEATER NACH GOETHE
20. SEPT. 2024
STADTHALLE
PARCHIM
Beginn: 19.30 Uhr
www.roccopera.de
Schülervorstellung: 11 €
Tickets online erhältlich
unter: info@roccopera.de
Alle Infos: www.faustnroll.de

Energie für Mecklenburg

MEC-Ko

KOPSICKER

0385 64 64 60 | mail@mec-ko.de
www.mec-ko.de



Holz | Briketts

LANDKREIS INVESTIERT IN SCHULEN

Sanierungsprojekte in Höhe von 88 Millionen Euro in Nordwestmecklenburg angeschoben

Der Landkreis investiert in den Ausbau der digitalen Infrastruktur sowie in die Gebäudesanierung und Ausstattung für die mehr als 18.000 Schüler, die im neuen Schuljahr in den 60 Schulen des Landkreises lernen. 1500 Erstklässler wurden in diesem Jahr eingeschult. Gegenüber dem Vorjahr ist die Schülerzahl insgesamt um etwa 200 Schüler gestiegen.

Unter dem vom Bund geförderten Digitalpakt sind bereits 2000 mobile Endgeräte, 410 Access Points für WLAN, 260 digitale Tafeln und 56 Server an die Schulen in Trägerschaft des Landkreises ausgegeben worden. An den Gymnasien Grevesmühlen, Gadebusch, Schönberg und Neukloster und an den Förderschulen Gadebusch und Schönberg sowie an der Integrierten Gesamtschule Wismar ist die Digitalisierung bereits abgeschlossen. Die Förderschulen Grevesmühlen und Neuburg und das



Landrat Tino Schomann (r.) und Dezernent Ingo Funk eröffnen zusammen mit Schulleiterin Dr. Anka-Sybille Obermeier die frisch sanierte IGS Wismar.

Foto: LK NWM / Tore Degenkolbe

Gerhart-Hauptmann-Gymnasium Wismar befinden sich noch im Prozess. In der Planungsphase bewegen sich das Geschwister-Scholl-Gymnasium Wismar, die Förderschule „Sehen“ Neukloster, die Förderschule „Lernen“ Wismar und das Berufsschulzentrum Nord. Insgesamt wurden bereits 1.2 Millio-

nen Euro der vom Landkreis beantragten Fördermittel an die Schulen ausgezahlt. Die restlichen Fördermittel werden bis voraussichtlich Mitte 2025 abgerufen.

Auch die Schulsanierungen schreiten voran: Für mehr als 20 Millionen Euro wurde das Gebäude der Integrierten Gesamtschule Wismar

modernisiert. Die Sanierungsmaßnahmen in Neukloster, u.a. am Dachtragwerk der Aula, sind für 1.6 Millionen Euro umgesetzt worden. In den folgenden fünf Jahren wird der Landkreis etwa 88 Millionen Euro in Schulen investieren: in Wismar in die Erweiterung des BSZ Nord am Standort Lübsche Straße für gut 47 Millionen Euro sowie in die Sanierung des Gerhart-Hauptmann-Gymnasiums für insgesamt mehr als 26 Millionen Euro. In die Kapazitätserweiterung des Gymnasiums Schönberg fließen 9.3 Millionen Euro und 1.6 Millionen in die Sanierung der Sporthalle des Gymnasiums Grevesmühlen. Hier wird zudem für rund 2.5 Millionen Euro die Haustechnik erneuert. Die Sanierung der Turnhalle der Förderschule „Sehen“ Neukloster wird mehr als 332.000 Euro kosten. Für die Ausstattung der Schulen sind weiterhin circa 900.000 Euro eingeplant. ■



Lichterwelten im Minimare: Es locken drei Abende voller Magie und Überraschungen.

Foto: Christian Beckert

IN BUNTEM LICHT

Minimare lockt mit Musik und Installationen

Der Erlebnispark Minimare in Kalkhorst eröffnet auch in diesem Jahr wieder Lichterwelten: am 3., 4. und 5. Oktober, jeweils von 18 bis 22 Uhr. Besucher des Parks erleben die Themenbereiche an diesen Abenden illuminiert und mit musikalischer Begleitung. Es sind

Spaziergänge, die unvergesslich bleiben: vorbei an Lichtteppichen, funkelnden Blumen und Sterneregen. Am 3. Oktober lockt Live-Musik mit der Billy Rock Band und am 4. Oktober mit Revoc. An allen drei Tagen ist DJ Baltic dabei. ■

www.minimare.de

JUNGE KUNSTSZENE

Ausstellung zum Nachwuchskunstpreis in Plüschow

Noch bis zum 6. Oktober läuft die Ausstellung zum Nachwuchskunstpreis in Mecklenburg-Vorpommern auf Schloss Plüschow. Die ausstellenden Künstler sind der Preisträger und Fotograf Ludwig Nikulski und die Nominierten Lars Heidemann, Nina Langbehn, Lore Möhwald, Ludwig Nikulski, Julia Pietschmann und Jana Rot.

Der Nachwuchskunstpreis für Bildende Kunst in Mecklenburg-Vorpommern wird alle zwei Jahre verliehen. Er zeichnet außerordentliche Talente aus und soll der Professionalisierung sowie Sichtbarmachung der jungen Kunstszene auch außerhalb Mecklenburg-Vorpommerns dienen. Ausgelobt werden ein Preisgeld von 5.000 Euro und ein Zuschuss von 3.000 Euro für die Erstpublikation. Im Juni hatte die Jury zur Auswahl der Nominierten und des Preisträgers im Mecklenburgischen Künstlerhaus Schloss Plüschow getagt. Die fotografische Studie „Pod Palmami



Ludwig Nikulski, Pod Palmami, Fotografie, 2022

Foto: Schloss Plüschow

– Unter den Palmen“ von Preisträger Ludwig Nikulski entstand zwischen 2022 bis 2024 an den Außengrenzen der Ukraine. Die auf den ersten Blick wie dokumentarische Momentaufnahmen erscheinenden Bilder zeugen von trauriger Verlassenheit und bedrohlicher Stille. Die Ausstellung ist dienstags bis sonntags zwischen 11 und 17 Uhr geöffnet. ■

www.plueschow.de

NEUES LICHT IN ST. GEORGEN

Installation „Fragile“ erzeugt sphärischen Raumeindruck in Wismarer Kirche

„Danuta Karsten – Fragile“ ist der Titel einer Rauminstallation, die am 27. September um 17 Uhr in St. Georgen eröffnet wird und in eine Auseinandersetzung mit dem monumentalen Innenraum geht. Die polnische Künstlerin arbeitet bei ihrem Projekt mit recycelten, langen, flachen Plastikstreifen, die mit phosphoreszierenden Elementen besetzt sind. Die kleinen Teilchen leuchten bei Dunkelheit nach. Mit dem von außen einfallenden Licht entsteht ein besonderes Zusammenspiel, der einen Dialog zwischen den hängenden Streifen und dem Sakralbau provoziert und diesen in ein neues Licht getaucht wird.

Die traditionelle Verbindung von Kirche und Kunst – hier ist sie ohne christliche Symbolik in Szene gesetzt. Stattdessen nimmt sie Anleihen bei der Natur: bei Algen, die Biolumineszenz besitzen. Dies bezeichnet die Fähigkeit von Lebewe-



Material und Raum gehören in Danuta Karstens Installationen untrennbar zusammen. Foto: Danuta Karsten

sen, selbst Licht zu erzeugen. Aufgrund der Klimaveränderung gibt es das Phänomen des sogenannten

Meeresleuchten durch bestimmte Algenarten hierzulande bereits in der Lübecker Bucht.

Die Künstlerin Danuta Karsten wurde 1963 in Mała Słońca bei Danzig in Polen geboren. Sie besuchte von 1978 bis 1983 das künstlerische Lyzeum in Gdynia. 1983 begann sie ihre Ausbildung an der Staatlichen Hochschule der Bildenden Künste in Danzig im Bereich Bildhauerei bei Stanisław Radwański. 1986 folgte ein Wechsel an die Kunstakademie in Düsseldorf, wo sie unter anderem bei den Professoren Günther Uecker und Klaus Rinke studierte. 1993 beendete sie ihr Studium als Meisterschülerin. Sie lebt und arbeitet in Recklinghausen und Herne.

Die Installation ist täglich zu den Kirchenöffnungszeiten von 10 bis 18 Uhr und ab Oktober von 10 Uhr bis 16 Uhr zu sehen. Der Eintritt ist frei.

www.danutakarsten.com

AUFTAKT DER WILDWOCHE

Im Kreisagarmuseum dreht sich im Herbst alles um die Jagd

Es wird wild: Um die Tradition des Jagdwesens geht es in der Auftaktveranstaltung zu den traditionellen Wildwochen am 12. Oktober ab 10 Uhr im Kreisagarmuseum. Liebhaber von Wildbret dürfen sich über ein reiches Angebot an Wild-

schweinfleisch und Rehkeulen freuen. Viele Akteure beteiligen sich an der beliebten Veranstaltung: Der Kreisjagdverband informiert über die Waldtiere und das Jagen. Ausgestopfte heimische Waldbewohner in Lebensgröße

zeigt das Infomobil des Landesjagdverbandes. Es wird damit zum Lernort für Kinder, die Wissenswertes über die Tiere erfahren und deren Felle erfühlen können.

Ein Falkner ist mit seinen Raubvögeln vor Ort und berichtet über die Jagd. Wagemutigen bietet sich die Gelegenheit, einen Greifvogel auf dem Arm halten. Zudem wird eine Jagdhundstaffel vorgeführt.

Musikalisch wird es auch: Jäger spielen auf Jagdhörnern und lassen neben Signalen auch unterhaltsame Stücke ertönen. Freuen können sich Besucher überdies auf den kleinen Bauernmarkt, der neben dem heiß begehrten Wildfleisch auch Erzeugnisse aus der Region, wie Eier, Kartoffeln und Kürbisse bietet. Landwirte informieren über ihre Arbeit und stellen Lehrstellenangebote vor. Bogenschießen und Kürbisschnitzen sorgen bei Kindern für Unterhaltung.

www.kreisagarmuseum.de



Besondere Hingucker sind die Wildtierpräparate.

Foto: Kreisagarmuseum

GRIECHISCHE GENÜSSE & SPEZIALITÄTEN

Willkommen
zu griechischer Kultur
und Gastlichkeit.

Lärchenallee 3
19057 Schwerin

0385-486 70 90
www.hermes-schwerin.de



...der Freizeitspaß
für die ganze
Familie!

An der Festwiese 4
23948 Klütz
www.abenteurgolfpark-kluetz.de

Energie für Mecklenburg

MEC-Ko

KOPSICKER

0385 64 64 60 | mail@mec-ko.de
www.mec-ko.de



Heizöl | Diesel

VOM PFERDESTALL ZUR **KULTUROASE**

Der Alte Pferdestall Fahren ist heute Kulturort fern abseits der touristischen Pfade in Westmecklenburg



Blick in den Garten: Hier lässt es sich gemütlich sitzen.



Der Alte Pferdestall Fahren verfügt über Bühnen und Festsäle. Fotos: Laura Prüstel

Wer kennt das nicht: Da steht ein schönes Haus in der Straße, hundertmal und öfter ist man schon vorbeigegangen. Aber was verbirgt sich hinter der Fassade? Welche Geschichten stecken hinter den Mauern, wer geht hier ein und aus? Denn schließlich sind Geschichten von Häusern immer auch Geschichten von Menschen. In dieser Serie wollen wir gemeinsam mit Ihnen hinter Fassaden blicken. Diesmal: In einen alten Pferdestall, der heute Ort für Kunst und Kultur ist.



Das ehemalige Gutsverwalterhaus beherbergt heute mehrere Gästezimmer.

Insgesamt 165 bunte Stühle hat Olaf Drümmer für die Besucher seiner kulturellen Begegnungsstätte angeschafft. Mit dem Alten Pferdestall im Zuower Ortsteil Fahren hat der 65-Jährige einen einzigartigen Kulturort im Mecklenburger Hinterland ins Leben gerufen.

Drümmer kennt den abgelegenen Ort zwischen Wismar, Neukloster und Warin bereits seit den 1990er Jahren. Er kam immer gern in die Gegend, viele seiner Freunde leben hier. 2019 ließ der Berliner Software-Unternehmer die Welt der Informatik hinter sich, verkaufte seine Firma und zog aufs Land. Unweit seines heutigen Wohnhauses liegt der Alte Pferdestall. Drümmer wollte das historische Gebäudeensemble in erster Linie vor dem Verfall retten. Vor fünf Jahren kaufte er das Mittelstück des Stalls sowie das einstige Gutsverwalterhaus samt

weitläufigem Grundstück. Hinter dem Gebäudekomplex erstreckt sich ein herrlicher Garten.

Der Pferdestall gehörte einst zum Gut Fahren, frühere Zweigstelle einer großen Gutsanlage in Klütz. Das baufällige Gutshaus wurde bereits in 1950er Jahren abgerissen. Früher gab es auf dem Gelände auch eine Schmiede. Während der Umbauarbeiten kamen Spuren der Vergangenheit in Form von etlichen Hufeisen zum Vorschein.

Um 1900 wurde der Backsteinbau des Pferdestalls errichtet. Bis in die 1970er Jahre hinein schnaubten hier die Pferde. An den Gebäudeenden sieht man noch die großen Kutschentore und den Innenraum zieren Wandabschnitte mit historischen Fliesen aus jener Zeit. Auch das Gebälk ist noch original.

Letzter Vorbesitzer, von dem



Noch nicht alles ist saniert: Zum Teil sind noch originale unverglaste Fensterlücken vorhanden.

Drümmer den Pferdestall übernommen hat, war der Verein „Grüner Grashalm“, der die Räumlichkeiten für Jugendbegegnung und Erlebnispädagogik nutzte.

Die Idee der Nachnutzung der insgesamt etwa 720 Quadratmeter an nutzbarer Fläche im ehemaligen Pferdestall als Kultur- und Veranstaltungsort war schnell gesponnen. Drümmer lag es daran, dem abgelegenen Zuower Ortsteil Leben einzuhauchen. 2019 begann er mit dem aufwendigen Umbau des Pferdestalls zur Kulturstätte. Trotz zahlreicher Instandsetzungsarbeiten konnte der ursprüngliche Gebäudecharakter bewahrt werden. Das Obergeschoss – der einstige Heuboden – war ein langgestreckter durchgängiger Raum. Wo früher Pferdeknechte ohne Heizung und fließendes Wasser unter-

gebracht waren, befinden sich heute komfortable Gästezimmer. Die Übernachtungsquartiere im Pferdestall, als auch im früheren Gutsverwalterhaus, werden an Feriengäste vermietet. Wer in erweiterter Familie oder mit Freunden eine entspannte Zeit in der Natur verbringen möchte, ist hier gut aufgehoben. Die Räumlichkeiten können für verschiedenste Anlässe genutzt werden – so fanden sich im März 20 Astrophysiker von der Universität Potsdam zu einer Projektwoche hier zusammen. Auch Hochzeiten finden im Alten Pferdestall statt – das Gebäude verfügt über zwei 100 Quadratmeter große Festsäle.

Überdies hat Drümmer mit Freunden aus der Region den Kulturverein „Alter Pferdestall Fahren e.V.“ gegründet – ein gemeinnütziger Verein zur Förderung von Kunst, Kultur und Bildung im ländlichen Raum für die Region Westmecklenburg. Der Verein organisiert ganzjährig Kulturveranstaltungen auf dem Gelände, darunter Konzerte und Jamsessions, Klamottentausch und Trödelmarkt nach alter Tradition sowie Lesungen, Filmabende uvm. Künstler wie Dota Kehr und die Jelly Fish Big Band traten unlängst in Fahren auf. Die nächste große Veranstaltung findet am 26. Oktober ab 22 Uhr im Alten Pferdestall statt: „3000 Grad on Tour“. Ein Shuttlebus ist eingerichtet.

Laura Prüstel ■

www.alter-pferdestall-fahren.de

KOCHEN UND WANDERN

Die 33. Mela lockt mit regionalen Produkten und Attraktionen

Es ist wieder soweit: Vom 12. bis zum 15. September öffnet die MeLa, die größte Landwirtschaftsmesse in MV, ihre Tore. Auf 17 Hektar Fläche erwarten mehr als 800 Aussteller aus neun Ländern die Gäste.

Als Leistungsschau der Land- und Ernährungswirtschaft steht die MeLa dabei für Innovation, Information und Kulinarik. Produkte aus der Heimat verführen zum Essen und Trinken, technische Neuerungen lassen staunen und Praktiker aus der Branche laden zum Gespräch ein. Highlights auf der Messe sind die Kinder MeLa mit Schnitzeljagd und Berufeparcours, der MeLa-Garten und der Bauerntag, die Waldarbeitermeisterschaften und die Schau der historischen Landmaschinen.

Auf der MeLa können sich Interessierte in diesem Jahr auch über den Naturparkwanderweg MV informieren. Dieser führt durch alle sieben



Kochen auf der MeLa: Agrarminister Till Backhaus (l.) und Theo Krömer zeigen, was sich aus regionalen Produkten machen lässt.

Foto: Max Rentner

Naturparks des Landes, durch das UNESCO-Biosphärenreservat Schaalsee und den Nationalpark Müritz. Die Wegeführung wurde

vom Landesamt für Umwelt, Naturschutz und Geologie, den Landkreisen, Ämtern und Gemeinden, mit Forstämtern und privaten

Waldbesitzern gemeinsam erarbeitet.

„Wandern ist die beliebteste Outdoor-Freizeitaktivität der Deutschen. Rund zwei Millionen Wanderer kommen jährlich zu uns. Wandern ist ein Wirtschaftsfaktor speziell in der Nebensaison“, betont Agrarminister Dr. Till Backhaus, der den Weg im Mai 2021 eröffnete. „Die Wanderung führt vorbei an Stätten der Landeskultur vom Großsteingrab bis zum Gutshaus, von der Dorfkirche bis zu den typischen Backsteinhäusern. Wir erhoffen uns mittelfristig Effekte für eine nachhaltige Regionalentwicklung“, ergänzt Dr. Backhaus, der die Entwicklung der ländlichen Räume zu einem zentralen Pfeiler seiner Politik gemacht hat. Unter dem Dach des Agrarministeriums MV in Halle 1 präsentieren sich auf der diesjährigen MeLa die sieben Naturparks des Landes. ■

www.mela-messe.de

BINGO!

8 x je ein Porsche Macan 4 Electric*

100 x jeweils 1.000 €



SONDERAUSLOSUNG AM 29.09.2024

* Modellbeispiel: Macan 4 (WLTP): Stromverbrauch kombiniert: 21,1–17,9 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A; Stand 07/2024

www.lottomv.de

LOTTO
Mecklenburg-Vorpommern

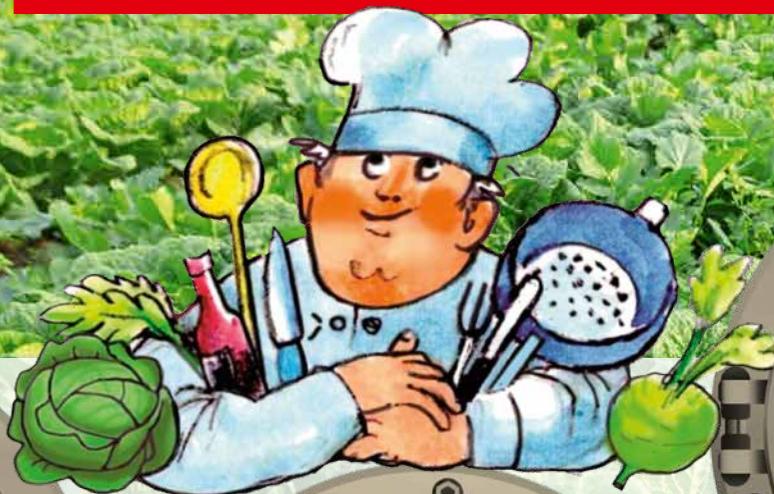
Jede Woche neue Chancen.

Spielteilnahme unter 18 Jahren ist gesetzlich verboten! Glücksspiel kann süchtig machen.
Infos unter www.check-dein-spiel.de, BzGA-Hotline: 0800 137 27 00

Lizenzierter Glücksspielanbieter
nach § 9 Abs. 8 GlüStV 2021

Poeler Kohltage

VOM 3. BIS 31. OKTOBER 2024



Dies sicherte den Einheimischen eine Einnahmequelle und brachte einen gewissen Wohlstand.

Möglicherweise beneideten die Wismarer Nachbarn die Poeler ja gerade darum, als sie ihnen den wenig schmeichelhaften Namen „Kohlköpfe“ verpassten? Die Poeler trugen es mit Fassung und typischer Mecklenburger Gelassenheit – und nicht zuletzt schmeckte der Kohl ja auch ganz wunderbar.

Daran hat sich bis heute nichts geändert. Dem Verein „Poeler Leben“ gebührt das Verdienst, die alte Tradition mit dem „Poeler Kohlbuch“ zu neuem Leben geweckt zu haben. Und die schmackhaften Rezepte und vielfältigen Zubereitungsarten, die während der Kohltage in vielen Restaurants der Insel zelebriert werden, locken jedes Jahr aufs Neue zahlreiche Gäste. Da ist für jeden etwas dabei: Mit Gerichten wie dem Rosenkohl-Kartoffel-Gulasch, dem Schmorkohl mit Hack und den Kohlrouladen für diejenigen, die es deftig mögen. Beim Dorschfilet mit Sanddornkraut, Kartoffel-Kohl-Rösti mit Lachs und geräucherter Entenbrust auf Wirsing für diejenigen, die gern kulinarische Experimente wagen. Und mit Bigos, griechischem Schichtsalat und spanischer Kohlsuppe auch für die Freunde der inter-

Schmorkohlpizza, Rahmwirsing, Kohlbrot: Es gibt wohl nichts, was sich nicht aus dem beliebten Gemüse zubereiten lässt. Poeler Gastronomen jedenfalls sind sehr kreativ, wenn es darum geht, Blumenkohl und Brokkoli, Spitzkohl, Weißkohl und Wirsing auf die Teller zu bringen. Davon können sich Feinschmecker in diesem Jahr wieder während der Poeler Kohltage überzeugen. Vom 3. bis 31. Oktober servieren Gaststätten in mehreren Inselorten bekannte und weniger bekannte Kohlgerichte. Gleichzeitig erinnert diese Aktion an eine alter Tradition bäuerlicher Wirtschaft auf Poel –galt doch die Insel einst als Kohlgarten. In Gärten, auf Kohlhöfen und auf zahlreichen Äckern wurde der kostbare Vitaminlieferant bereits um 1698 umfangreich angepflanzt.

Grüße von Poel



Foto: © Izi - Adobe Stock
Foto: © Izi Adobe Stock



nationalen Küche. Das spiegelt auch einen Trend, der in den Küchen angekommen ist: Kohl hat längst den Sprung vom Arme-Leute-Essen zu einem Klassiker der modernen Küche geschafft und wird von Gourmets genauso geschätzt wie von allen, die auf Hausmannskost schwören. Das Gemüse bietet aber noch weitere Vorteile: eine lange Lagerfähigkeit zum Beispiel und die vielen Vitamine, die in den Blättern stecken. Kohl spielt in der Volksmedizin schon seit Jahrhunderten eine wichtige Rolle und hat zum Beispiel eine entzündungshemmende Wirkung. Kohl ist also nicht nur gesund, sondern auch kalorienarm – und die verschiedenen Sorten begleiten lange durch das Jahr. Blumenkohl zum Beispiel ist eher ein Sommerstar, während Grünkohl, Weißkohl und Rosenkohl zu den typischen Wintergemüsen zählen. Aktuell schreiben viele Poeler Gastronomen die Speisezettel für die Kohltage des Jahres 2024 – einige Beispiele sehen Sie hier – schließlich wollen sie ihre Gäste immer wieder aufs Neue verwöhnen. Daran hat sich seit den ersten Kohltagen im Jahr 2015 nichts geändert – nur dass die Zeit des Schlemmens länger geworden ist. So dürfen sich Genießer in diesem Jahr auf vier Wochen freuen, die

g a n z im Zeichen des Gemüses stehen – der Zeitraum zwischen den beiden Feiertagen am 3. und 31. Oktober ist dabei eine gute Gedankenstütze.

Die Poeler Kurverwaltung und die Gastronomen der teilnehmenden Betriebe jedenfalls freuen sich schon sehr darauf, zahlreichen Gästen die Vielfalt eines heimischen Gemüses zu zeigen. Wer mehr wissen möchte, kann in der Anthologie „Rund um den Poeler Kohl“ zusätzlich auf den Geschmack kommen. Und beim Blick auf die Speisekarten der zurückliegenden Jahre wird eines klar: Da lässt sich jeder gern „verkohlen“.

www.insel-poel.de/poeler-kohltage.php





Foto: Journal'ens

ERZENDEL WIEDER AUF DER HÖHE

Erzengel Michael ist wieder auf der Höhe: Nach umfangreicher Restaurierung ist die Figur Anfang September auf die Prunkkuppel des Schweriner Schlosses zurückgekehrt. Damit erstrahlt das markante Wahrzeichen rechtzeitig vor den Feierlichkeiten zum Tag der Deutschen Einheit in Schwerin in seiner ganzen Schönheit.

Im Februar war die Zinkgussfigur demontiert und zur Metallrestaurierung nach Berlin gebracht worden. In einer Spezialwerkstatt bekam der Erzengel ein Update: Schäden und Risse wurden repariert, der Korrosionsschutz vollständig erneuert und die Figur neu mit feinstem Blattgold überzogen.



GESCHICHTE A

Das Kreisagarmuseum in Dorf Mecklenburg dokumentiert auch die Technikentwicklung in diesem Segment – klar, dass alte Landmaschinen eine wichtige Rolle spielen. Aus dieser Geschichte

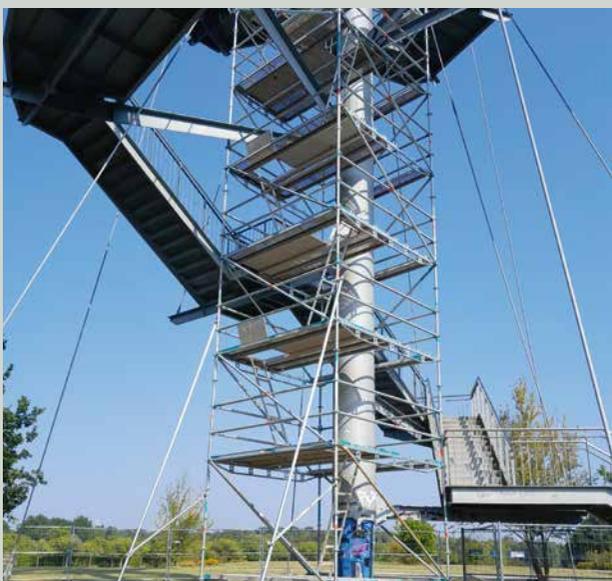


Foto: Norbert Wiaterek

TURM WIRD SANIERT

Der Aussichtsturm im Wismarer Bürgerpark wird instandgesetzt. Er war nach einer Routineüberprüfung im April wegen Materialermüdung an den Schraubverbindungen gesperrt werden. Neben den Schraubverbindungen wird jetzt auch der Korrosionsschutz ausgebessert. Im Oktober sollen die Arbeiten abgeschlossen und der 28 Meter hohe Turm nach finaler Überprüfung wieder freigegeben werden.

QUERBLECH – POSAUNENKLÄN

In der Kirche zu Kirch Stuck fand am letzten Augustwochenende ein mitreißendes Konzert des Jugendposaunenchores „Querblech“ statt. Die 15 Bläser aus Mecklenburg-Vorpommern ließen sowohl Werke alter Meister als auch moderne Stücke sowie lateinamerikanische Rhythmen erklingen. Hinter dem Ensemble unter Leitung des Kirchenmusikers und Landesposaunenwart Martin Huss steht die Jugendauswahl aus den evangelischen Posaunenchores des Landes. Die talentierten Musiker haben im landesweiten Wettbewerb „Jugend musiziert“ bereits erste Preise errungen. Ihr aufwendig erarbeitetes Jahresprogramm präsentieren die musikbegeisterten Kinder und Jugendlichen auf Konzertreisen. Diese führten sie bereits ins Ausland – nach Gran Canaria, Russland, Polen, Rumänien und im vergangenen Jahr nach Argentinien.





Foto: Anna Kesslin

UF RÄDERN

entwickelte sich die Tradition des Oldtimertreffens: Fans alter Pkw, Zweiräder und Traktoren kommen regelmäßig zum Fachsimpeln im Museum zusammen. Anfang September war es wieder soweit: Das Oldtimertreffen mit vielen Aktionen drumherum lockte.

GE IN KIRCH STÜCK



Foto: xxxxx

MECKLENBURGER KÖPFE

KUNST IST OFFEN FÜR ASSOZIATIONEN

Was bedeutet Ihnen Kunst?

Kunst ist eine andere Ausdrucksform als die gesprochene und geschriebene Sprache. Es gibt mehr Ambiguität, Offenheit, kein Eins plus Eins gleich Zwei. Das ist einerseits schwieriger zu vermitteln, andererseits ein großes Potenzial. Kunst kann dazu beitragen, ein kritisches Bewusstsein zu entwickeln und sich auszutauschen – und nicht bei scheinbar feststehenden Inhalten zu verharren.

Bei zeitgenössischer Kunst haben viele Menschen Verständnisschwierigkeiten. Wie können Sie als Kuratorin bei der Vermittlung helfen?

Verständnisschwierigkeiten können daran liegen, dass wir nicht gelernt – oder verlernt – haben, diese Sprache zu sprechen. Kunst, insbesondere die religiöse, war früher leichter dekodierbar. In der Entwicklung hat sie sich von dieser Offensichtlichkeit zunehmend entfernt. Dennoch braucht es kein besonderes Wissen, um Kunst zu verstehen. Es genügen Offenheit und das Vertrauen in die eigene Intuition: Welche Assoziationen habe ich vor dem Hintergrund meines eigenen Wissens? Die Vermittlung von Seiten der KuratorInnen ist hier oft zu didaktisch und autoritär: Sie schreiben lange, komplizierte Texte darüber, was man sieht und wie man es zu verstehen hat. Dabei ist der wichtigste Schritt bereits getan, wenn sich jemand auf die offene Begegnung mit Kunst einlässt. KuratorInnen und VermittlerInnen können jetzt dazu beitragen, diesen Blick zu erweitern – zum Beispiel mit Informationen aus der Biographie und kulturellen Hintergründen der KünstlerIn oder Forschungen zu den Materialien.

Was hat Sie an der Aufgabe in Schwerin gereizt?

Die Kunstvereine in den neuen Bundesländern sind jung. Der Schweriner Verein wurde 2002 gegründet und eine so junge, kleine Struktur bietet viel Entwicklungspotenzial. Ich möchte den Kunstverein als basisdemokratische Kraft in der Stadt weiter etablieren.

Welche Pläne haben Sie?

„Es braucht kein besonderes Wissen, um Kunst zu verstehen.“

So wie jetzt soll es auch künftig jedes Jahr fünf Ausstellungen geben, die jeweils zwei Monate lang in unseren Räumen im E-Werk zu sehen sind. Ich möchte vorrangig jungen, aufstrebenden KünstlerInnen, die noch keine institutionelle Einzelausstellung hatten,

einen Rahmen geben. Gleichzeitig ist es mein Ziel, den Kunstverein wieder mehr in der Stadt zu verankern. Das klappt, wenn es hier vielseitigere Veranstaltungen gibt, mit denen Menschen sich identifizieren können. Genauso wichtig ist es mir, mit dem Angebot auch überregional Aufmerksamkeit zu wecken.

Was gefällt Ihnen an Schwerin – und was möglicherweise nicht?

Als Lübeckerin, die lange in Frankfurt und Berlin gelebt hat, gefällt es mir, wieder im Norden zu sein. Schwerin ist wunderschön, mit vielen offenen Räumen und Möglichkeiten, um schwimmen zu gehen. Es ist schade, dass es keine Uni gibt, damit fehlt natürlich ein wichtiger kultureller Impuls. Ansonsten muss ich meine Kommunikation nach den Jahren im Rheinland wohl wieder ein bisschen anpassen. Dort reden die Menschen viel mehr, hier reicht ein „Jo!“

Interview: Katja Haescher ■



Foto: Marie Haefner

Hendrike Nagel (35) hat die künstlerische und kaufmännische Leitung des Kunstvereins für Mecklenburg und Vorpommern in Schwerin übernommen.

Herausgeber
 Kreativlabor GmbH
 Geschäftsführung: André Harder (V.i.S.d.P.)
 Graf-Schack-Allee 8 · 19053 Schwerin

Redaktion
 Graf-Schack-Allee 8 · 19053 Schwerin
 Tel.: 03 85/63 83 281
 Fax: 03 85/63 83 289
 E-Mail: redaktion@journal-eins.de

Mitarbeit an dieser Ausgabe:
 Rainer Cordes, Chantal Dankert,
 Katja Haescher, Olaf Penke, Anne Pfaff,
 Laura Prüstel, Nora Stein

Anzeigen
 André Harder (Ltg.)
 Tel.: 03 85/63 83 270
 Fax: 03 85/63 83 289
 Reinhard Eschrich,
 Mobil: 0171/740 65 35
 E-Mail: anzeigen@schwerin.live

Gesamtherstellung
 büro v.i.p.
 Graf-Schack-Allee 8 · 19053 Schwerin
 Tel.: 03 85/63 83 270
 E-Mail: gutentag@buero-vip.de

Erscheinungsweise
 monatlich

Mindestauflage
 20.000 Exemplare

Nachdruck, auch nur auszugsweise, ist nur mit Genehmigung (schriftlich) des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandte Texte, Fotos, Bücher, Zeichnungen oder sonstige Unterlagen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für die Inhalte der gekennzeichneten Unternehmensseiten sind die Unternehmen selbst verantwortlich, Kürzungen bleiben vorbehalten. Fotos, Anzeigen, Redaktion und PR die der Verlag erstellt hat, dürfen nicht anderweitig genutzt werden.



GEWINNSPIELAUFLÖSUNG

JOURNAL eins bedankt sich für die große Beteiligung. Das Lösungswort der August-Ausgabe war:

VIERBEINER

Je ein Roland-Kaiser-Fan-Paket haben gewonnen:

Simone Müller, Bad Kleinen
Laura Korup, Wittenburg
Nicole Wilke, Wismar

Herzlichen Glückwunsch!

(Wer am Kreuzworträtsel-Gewinnspiel teilnimmt, erklärt sich automatisch damit einverstanden, dass sein Name und sein Wohnort im Falle des Gewinns auf dieser Seite veröffentlicht werden.)

Bewohner eines Erdteils	Schiffsbauanlage	ehem. Palast des Papstes	dt. Komponist, † 1847	Teil schottischer Namen	Verbrechen	kolumb. Feldmaß (10 qm)	Teil des Atlasgebirges	Flachland (Mz.)	kaukasischer Steinbock	int. Kfz-K. Tunesien
12			Moscheeturm							
			katalanischer, mallorqu. Artikel	altröm. Bezirksvorsteher		3		7		
ersatzweise		Storch in der Fabel	ein Viehhüter							ein Handwerker
knie-langer Anorak				griechischer Buchstabe			Arbeitsplatten		Jesus' im Islam	
holländische Käsestadt							Portion			
			Ferienort im Allgäu							5
Elch	Schrei in der Not		einzelner Edelstein				Sumpfgas zum Flechten		kurz für: an dem	
tiefste Feindschaft							kleines Längenmaß (Abk.)		ugs.: hinaus	
Triathlon-sportler (... man)	10			Seiten-gestaltung	balti-scher Staat		zentrales Nervensystem			11
Ausdruck des Ekels		griech. Zupf-instrument			Ruf-name Eisen-howers			8	indische Anrede	
			deutsche Nordsee-Insel				ur-wüchsig	franzö-sisch: auf		
				Ausruf des Erstau-nens	Schul-fest-säle					latei-nisch: Luft
religiöse Glau-bens-gruppe		spa-nisch: nein		altröm. Wahr-sage-priester		9		chem. Zeichen für Neon		Kfz-Z. Gelsen-kirchen
nach-gemacht						1	mehrere			
demo-skop. Institut (Abk.)					Protz, Prahler					4

Eine E-Mail mit dem Lösungswort, Ihrem Namen und der Betreffzeile Rätsel JE 09-2024 bitte bis zum **09. Oktober 2024** an: gewinnspiel@journal-eins.de

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Jetzt schon an Weihnachten denken!

KULTUR
Weihnachtlichen Klängen lauschen

GLÜHWEIN
Aufwärmen mit Winzerglühwein

KULINARIK
Schlemmen von süß bis deftig

13. bis 22. Dezember

[f @ höfische-weihnacht.de](https://www.hoefische-weihnacht.de)

01. November bis 30. Dezember

[f @ flotte-weihnacht.de](https://www.flotte-weihnacht.de)

SAVE
THE
DATE



www.pfiff-moebel.de

**FREITAG
27.09.24
BIS SONNTAG
29.09.24**
Fr. 27.09. + Sa. 28.09. von 10-19 Uhr
So. 29.09. von 11-17 Uhr
Verkauf ab 12 Uhr

Wohlfühl- HAUSMESSE

in Brüsewitz

PIFF MÖBEL GMBH
19071 Brüsewitz · Heinrich-Seidel-Str. 4 · Tel. 03 88 74 / 43 03 - 0

TEMPUR
DIE TEMPUR®
NEUHEITEN

NEU
TEMPUR®
Design Bett
LINES

EXQUISIT & STYLISH

WERKSBERATUNG

TEMPUR ERGO™ Smart Base –
unser intelligentestes
Bett aller Zeiten.

NEU

TEMPUR

Jetzt
beim

MÖBELKAUF

bis
zu

**25% SONDER-
RABATT***

NEUHEITEN

**FINDE
DEINEN STYLE:**

set one
by Musterring

WERKSBERATUNG

**JETZT
PROFITIEREN**

Viele Stressless® Modelle
zu Vorteilspreisen!

Stressless

MARKENKÜCHEN

bis
zu

**45% SONDER-
RABATT****

**LIVE-
COOKING**

...in der Küchenwelt
mit Spitzenkoch

AXEL HOLTZ

Einfach
gesünder
kochen.

Mit den neuen Serie 8
Backöfen von BOSCH
geht gesünder
Kochen und Backen
jetzt noch einfacher.

BOSCH
Technik fürs Leben

**KOSTENLOSE
FINANZIERUNG:
ZINSEN GESCHENKT¹⁾**

bis
zu

24 MONATE

Keine Gebühren. Keine Anzahlung. Keine Zinsen.

KOOPERATIONSPARTNER VOR ORT:

Tupperware **VORWERK**

HEIM & HAUS® **falepi**
ANDERS INTENSIV KREATIV

* Gilt nur bei Neuaufträgen, nicht bei bereits getätigten Aufträgen. Die Vorteile sind nicht mit anderen Werbemaßnahmen und Aktionsvorteilen kombinierbar. Sie gelten auf unsere Festpreise und sind nicht bei bereits reduzierten Artikeln und Werbeangeboten anwendbar. Ausgenommen von dieser Aktion sind Produkte der Firmen Bert Plantagie, Bretz, Calligaris, Erpo, Hasena, Henders & Hazel, Interliving, Leonardo, Mobitec, Modulmaster by Schlüter, Musterring, Ronald Schmitt, set one by Musterring, Stressless, Tempur, Wissmann. 10% Sofort-Skonto bereits enthalten. **Nur bei Neuaufträgen, nicht bei bereits getätigten Aufträgen. Aktion gilt auf unsere Holzteile-Festpreise und ist nicht bei bereits reduzierten Artikeln und Werbeangeboten anwendbar. Nicht mit anderen Werbemaßnahmen und Aktionsvorteilen kombinierbar. Gilt nicht für Decker-Küchen. 1) Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzins entsprechen 0,00% p.a. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die Santander Consumer Bank AG. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 3 PAngV dar. Ab einem Finanzierungswert von 250,- Euro, gegen Vorlage von Personalausweis und EC-Karte. Gilt für alle Neuaufträge. Pfiff Möbel GmbH · Amtsgericht Schwerin · HRB 1762 · Geschäftsführer: Jörg Denecke



Audi Gebrauchtwagen :plus Wochen.

Bis zum 11.11.2024 von attraktiven Leasingkonditionen¹
für junge Gebrauchtwagen² profitieren.

Ein attraktives Leasingangebot:

z. B. Audi Audi A6 Avant 2.0 TDI, S tronic

EZ 11/23, 18.900 km

Matrix LED Scheinwerfer, Head Up Display, Assistenzpaket Stadt/Tour/Parken, MMI Navigation Plus, 360-Grad-Kamera, AHK klappbar u.v.m.

Leistung: 150 kW (204 PS)
Leasing-Sonderzahlung: € 5.000,-
Laufzeit: 36 Monate
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

**36 monatliche Leasingraten à
€ 349,-**

Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

¹ Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig.
Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.

Gültig für Audi Mietfahrzeuge und Audi Werksdienstwagen der Modelle Audi A3, Audi A4, Audi A5, Audi A6, Audi Q2, Audi Q3 jeweils frühestens 2 Monate und spätestens 24 Monate nach Erstzulassung. Ausgenommen sind S- und RS-Modelle. Max. Gesamtfahrleistung bei Vertragsbeginn: 40.000 km. Für das Fahrzeugalter gilt als Stichtag das Datum der Gebrauchtwagenleasingbestellung. Gültig vom 13.09.-11.11.2024 (Gebrauchtwagenleasingbestellung), späteste Ummeldung 13.01.2025. Für private und gewerbliche Einzelabnehmer_innen.

Beispielhafte Fahrzeugabbildung kann Sonderausstattungen zeigen. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.
Kombinierbarkeit mit anderen Angeboten auf Anfrage.

² Junge Gebrauchtwagen sind ehemalige Audi Mietfahrzeuge (AMF) oder Audi Werksdienstwagen (WDW) der AUDI AG mit einem Fahrzeugalter von max. 24 Monaten nach Erstzulassung, die über das Audi Handelsnetz vertrieben werden. Ausgenommen hiervon sind händler-eigene Mietfahrzeuge der Marke Audi, die in der Erstverwendung über externe Mietwagengesellschaften wie bspw. EURO-Leasing GmbH vermietet wurden. Detaillierte Hinweise finden Sie unter www.audi.de/junge-gebrauchtwagen.

Audi Zentrum Schwerin

Gebr. Ahnefeld GmbH & Co. KG
Hagenower Chaussee 1b
19061 Schwerin
Tel.: 0385 64600-94
info@audizentrum-schwerin.de
www.audi-zentrum-schwerin.audi

AWUS mobile GmbH & Co. KG

Schweriner Straße 31
23970 Wismar
Tel.: 03841 7400-0
Fax: 03841 7400-11
audi@audi-wismar.de
www.audi-wismar.de